



REDMI Headphones Neo

REDMI Headphones Neo User Manual	.04
REDMI Headphones Neo Benutzerhandbuch	.06
Manuale utente REDMI Headphones Neo	.07
Manuel d'utilisation de REDMI Headphones Neo	.08
Manual de usuario de REDMI Headphones Neo	.09
Руководство пользователя Наушников REDMI Headphones Neo	.11
REDMI Headphones Neo пайдаланушы нұсқаулығы	.12
Manual do utilizador dos REDMI Headphones Neo	.13
Посібник користувача REDMI Headphones Neo	.14
REDMI Headphones Neo trukcja obsługi	.15
REDMI Headphones Neo Gebruikershandleiding	.16
REDMI Headphones Neo uživatelská příručka	.17
REDMI Headphones Neo دليل مستخدم	.18
REDMI Headphones Neo 使用説明書	.20
REDMI Headphones Neo 取扱説明書	.21
REDMI Headphones Neo 사용 설명서	.22
Panduan Pengguna REDMI Headphones Neos	.23
កម្រិតប្រើប្រាស់ REDMI Headphones Neo	.24
REDMI Headphones Neo Kullanım Kılavuzu	.25

Product Overview 產品介紹

Read this manual carefully before use, and retain it for future reference.
使用產品前請仔細閱讀本說明書，並妥善保管。

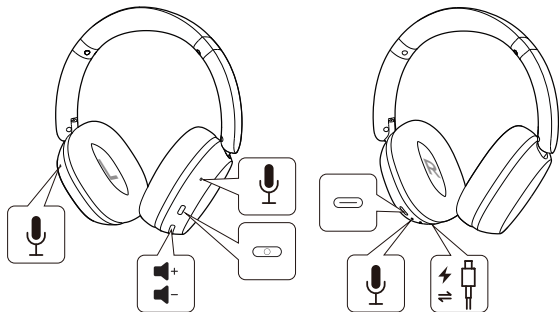
*This product supports wired audio transmission.

*本產品支援有線音訊傳輸。

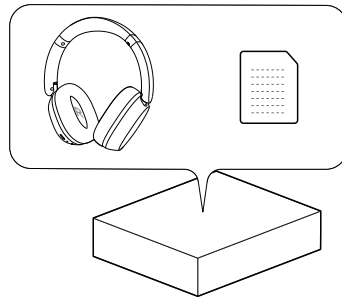
*" " is the Multifunction Button " " is the Power Button

*" " 為多功能鍵

*" " 為電源鍵



Package Contents 配件清單

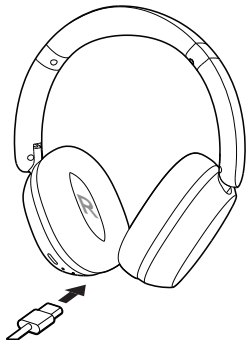


Charging 充電

Charge the headphones using a USB-C (Type-C) charging cable. While charging, the white indicator stays on; when fully charged, the indicator turns off.
使用 USB-C (Type-C) 充電線為耳機充電。充電時白色指示燈常亮；充滿後指示燈會熄滅。

*No charging cable is included in this product's packaging.

*本產品包裝內不含充電線。



Turning on 開機

In the off state, press and hold the power button for 2 seconds to turn on.
在關機狀態下，長按電源鍵2秒開機。



Turning off 關機

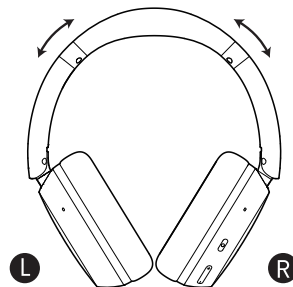
When powered on, press and hold the power button for 2 seconds to turn off.
在開機狀態下，長按電源鍵2秒關機。



Wearing 佩戴

When wearing the headphones, make sure the "L" mark is on the left and the "R" mark is on the right. Adjust the headband length to a comfortable, secure fit for improved noise cancellation and sound quality.

佩戴耳機時，請確保「L」標識在左側、「R」標識在右側。調節頭帶長度至舒適貼合位置，以獲得更佳降噪效果與音質體驗。



Connect & Pair 連接與配對

1. When the headphones are powered off, press and hold the power button for 5 seconds until the indicator blinks. The headphones will enter pairing mode; if no connection is made within 1 minute, they will automatically exit pairing mode and the indicator will turn off.
 2. Turn on Bluetooth on the device you want to pair with, then search for the headphones' name in the Bluetooth menu and connect.
1. 當耳機處於關機狀態時，長按電源鍵5秒直到指示燈閃爍。耳機將進入配對模式；若1分鐘內未連線，耳機將自動退出配對模式並熄滅指示燈。
2. 開啟配對裝置的藍牙，在藍牙選單中搜尋耳機名稱並連線。

Note: After the first time you turn on the headphones, they will automatically enter Bluetooth pairing mode. In daily use, after being powered on, the headphones will automatically reconnect to the last paired Bluetooth device (make sure the Bluetooth device is within the headphones' connection range).

提示：首次開機後，耳機將自動進入藍牙配對模式。日常使用時，開機後耳機將自動回連至最近一次配對的藍牙裝置（請確保藍牙裝置處於耳機可連接範圍內）。



Dual-Device Connection 雙裝置連接

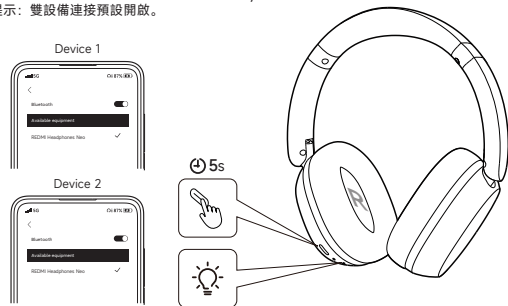
The headphones can stay connected to two Bluetooth devices at the same time. After the headphones successfully connect to the first Bluetooth device, press and hold the power button for 2 seconds to power them off. While powered off, press and hold the power button for 5 seconds until the indicator blinks to enter pairing mode and pair with the second Bluetooth device; once paired, the headphones will automatically stay connected to both the first and second devices.

耳機可同時與兩台藍牙裝置保持連線。

耳機成功連接第一台藍牙裝置後，長按電源鍵2秒將其關機。關機狀態下，長按電源鍵5秒至指示燈閃爍，耳機進入配對模式，可與第二台藍牙裝置配對；配對完成後，耳機將自動同時連接第一台與第二台裝置。

Note: Dual device connection is enabled by default.

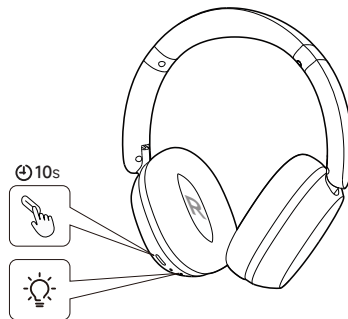
提示：雙設備連接預設開啟。



Restoring Factory Settings 恢復出廠設定

When the headphones are powered off, press and hold the power button for 10 seconds until the indicator blinks. The headphones will restore factory settings and enter pairing mode; if no connection is made within 1 minute, they will automatically exit pairing mode and the indicator will turn off.

當耳機處於關機狀態時，長按電源鍵10秒直到指示燈閃爍。耳機將恢復出廠設定並進入配對模式；若1分鐘內未連線，耳機將自動退出配對模式並熄滅指示燈。



Interactive Controls 互動控制



Press the multifunction button once
單擊多功能鍵

×1



Call: Answer / Hang up

通話：接聽/掛斷

×1



Music: Play / Pause

音樂：播放/暫停

Press the multifunction button
three times
三擊多功能鍵

×3



Music: Previous track

音樂：上一首

Press the multifunction button twice
雙擊多功能鍵

×2



Call: Reject

通話：拒接

×2



Music: Next track

音樂：下一首

Press and hold the multifunction button
長按多功能鍵



Noise Cancelling
降噪



Transparency
通透

The multifunction button supports press once to end a call and press twice to reject a call only in Bluetooth mode. When using the headphones in wired mode, button functions may vary depending on the connected device and the app used; please refer to the in-line remote settings of the connected device and actual use.

多功能鍵僅在藍牙模式下支援單擊掛斷通話、雙擊拒接通話。在有線連接模式下使用耳機時，由於所連接裝置及所用軟體不同，按鍵互動功能可能存在差異；請以連接裝置的線控設定及實際使用體驗為準。

Note: Gesture preferences can be changed in your Xiaomi phone's Bluetooth settings or in the gesture settings of the Xiaomi Earbuds App.

注意：可於小米手機的藍牙設定或小米耳機 App 的手勢設定中更改操作偏好。

Connecting with App



1. Scan the QR code to download and install the Xiaomi Earbuds App for more features.
2. Follow the on-screen instructions in the app to connect the headphones.

Note: Make sure your phone's Bluetooth is turned on. During the connection process, keep the headphones close to your phone.

*Xiaomi Earbuds App supports mobile phones with Android 7.0 and above and iOS 14.0 and above.

*Please upgrade the app to the latest version.

Specifications

Name: Wireless Headphones
Model: M2546E1
Charging Port: Type-C
Headphone Input: 5 V ~: 600 mA
Wireless Connectivity: Bluetooth® 5.4

Operating Temperature: 0°C to 45°C
Wireless Range: 10 m (open space without obstacles)
Operation Frequency: 2400 MHz to 2483.5 MHz
Maximum Transmit Power: <20 dBm (for EU)

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Xiaomi inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Compatible with: This product only supports certain Android or iOS systems. For detailed information, please check the product page on www.mi.com.

Note: Due to the connection characteristics of the Bluetooth signal, in dense environments with 2.4 GHz electromagnetic signal interferences, there may be occasional disconnects or no sound.



The power delivered by the charger shall be between min [2.5] Watts required by the radio equipment, and max [5] Watts in order to achieve the maximum charging speed.

WEEE Information



All products bearing this symbol are waste electrical and electronic equipment (WEEE as in directive 2012/19/EU) which should not be mixed with unsorted household waste. Instead, you should protect human health and the environment by handing over your waste equipment to a designated collection point for the recycling of waste electrical and electronic equipment, appointed by the government or local authorities. Correct disposal and recycling will help prevent potential negative consequences to the environment and human health. Please contact the installer or local authorities for more information about the location as well as terms and conditions of such collection points.



CE mark is applicable to product and built-in battery.

Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2546E1 is in compliance with Directive 2014/53/EU and Regulation (EU) 2023/1542. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



Hereby, Xiaomi Communications Co., Ltd. declares that the radio equipment type M2546E1 is in compliance with Radio Equipment Regulations 2017. The full text of the UKCA declaration of conformity is available at the following internet address:
<https://www.mi.com/uk/service/support/declaration.html>

Important Safety Information

Before using and operating this device, read the following precautions to ensure an optimal device performance and avoid dangerous use or unauthorized operations.

- To avoid damage to the coating or appearance of the headphone bracket, do not frequently wipe this product with high-concentration alcohol or solvent-containing cleaners (such as perfume). It is recommended to gently wipe with a soft dry cloth or a slightly damp soft cloth, and keep it dry after wiping.
- Product information and certification markings are located on the headphones.
- Do not use the earbuds while driving, and comply with the relevant regulations in your region or country.
- When charging this product, use only model-compatible USB-C cables and safety-certified power adapters that comply with local regulations.
- Do not disassemble, strike, crush or throw the product into fire, as it may cause an explosion.
- The product contains a built-in, non-removable lithium battery. Do not replace the battery yourself. To avoid damage to the battery or the product, do not disassemble or modify the battery or the device. Battery replacement must be performed by an authorized service center and must use the same model battery; replacing it with an incorrect type may defeat safety protections (e.g., fire, explosion, electrolyte leakage). If the battery is swollen, stop using the product immediately. Do not dispose of used batteries in household waste or landfills; dispose of this product and its used batteries in accordance with local laws and

regulations.

- Do not put the battery into a fire or a hot oven, or mechanically crush or cut the battery, which could cause it to explode.
- Do not use this product during thunderstorms. Thunderstorms may cause the product to malfunction and increase the risk of electric shocks.
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Subjecting the battery to extremely low air pressure may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- This product is not a toy. The headphones and accessories may contain small parts that could cause choking or other injuries. Keep this product out of the reach of children.
- Please stop using the product immediately and seek medical assistance if the contact area on your skin shows signs of redness or swelling.
- Enabling noise canceling may affect your awareness of surrounding sounds and alarms. Ensure that you are in a safe environment before using this function.



- To prevent possible hearing loss, do not use this product at high volume for long periods of time.

- The symbol indicates DC voltage.

End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by European Union market(France).

The SAR limit: 2W/kg.

The highest SAR value: 0.165W/kg.

WARRANTY NOTICE (AUSTRALIA ONLY)

THIS WARRANTY NOTICE ("this Warranty") APPLIES TO GOODS PURCHASED DIRECTLY FROM XIAOMI OR AN OFFICIAL RESELLER OF XIAOMI IN AUSTRALIA. THIS WARRANTY SERVES TO HIGHLIGHT PROTECTIONS OFFERED BY XIAOMI, IN ADDITION TO YOUR STATUTORY RIGHTS UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW AND OTHER APPLICABLE AUSTRALIAN LAWS. THIS WARRANTY DOES NOT EXCLUDE, RESTRICT OR MODIFY ANY RIGHTS YOU MAY HAVE UNDER THE AUSTRALIAN CONSUMER LAW OR ANY OTHER APPLICABLE LAWS IN AUSTRALIA. FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR STATUTORY RIGHTS, YOU ARE INVITED TO CONSULT THE LAWS OF AUSTRALIA. Please be reminded, our goods and services come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. For major failures with the service, you are entitled:

- to cancel your service contract with us; and
 - to a refund for the unused portion, or to compensation for its reduced value.
- You are also entitled to choose a refund or replacement for major failures with goods. If a failure with the goods or a service does not amount to a major failure, you are entitled to have the failure rectified in a reasonable time. If this is not done you are entitled to a refund for the goods and to cancel the contract for the service and obtain a refund of any unused portion. You are also entitled to be compensated for any other reasonably foreseeable loss or damage from a failure in the goods or service.

1. LIMITED WARRANTY

- a) Xiaomi Technology Australia Pty Ltd ("Xiaomi") warrants that its products are free from defects in material, design and workmanship under normal use as described in the user guide during the warranty period.
- b) This Warranty is valid only in Australia and applies exclusively to Xiaomi product purchased from Xiaomi or its official resellers in Australia ("Xiaomi product"). In any case, your rights under this Warranty apply only to the product manufactured by or for Xiaomi and identifiable by the "Xiaomi", "Mi", "Redmi" or "POCO" trademark, trade name or logo affixed to it. If you purchase product from unauthorised sellers, please contact the sellers directly.
- c) This Warranty does not guarantee that the use of Xiaomi products will operate without interruption or be free from errors.
- d) This Warranty applies only to the hardware components of Xiaomi products as originally supplied. It does not apply to any software or consumables or equipment of third parties, which may be subject to separate warranties or terms. However, your rights under the Australian Consumer Law (including guarantees relating to acceptable quality and fitness for purpose) and other applicable Australian laws still apply to all Xiaomi products, where relevant.

2. WARRANTY PERIOD

The warranty period for this product you purchased is 2 years, commencing from the date of original purchase, as shown on your proof of purchase, such as the receipt. The in-box charger and cable are covered by a 12-month warranty from the same original purchase date.

3. REMEDIES

- a) If a hardware defect is found and a valid claim is received by Xiaomi within the warranty period, Xiaomi will either (1) repair Xiaomi product at no charge, use new or refurbished replacement parts, (2) replace Xiaomi product with a new or refurbished product, or (3) refund Xiaomi product.
- b) Xiaomi products presented for repair may be replaced by refurbished Xiaomi products of the same type rather than being repaired. Refurbished parts may be used to repair the Xiaomi products.
- c) Any replacement hardware product will be warranted for the remainder of the original warranty period or three months, whichever is longer, or for any additional period of time that may be applicable in your jurisdiction.
- d) Replacement or repair of your Xiaomi product may result in the loss of data. Please ensure that you have made a copy of any data saved, stored or preserved on your Xiaomi product, it is likely that such data, software, or other materials will be lost or reformatted during service, and Xiaomi will not be responsible for any such damage or loss.
- e) To make a claim under this Warranty, please contact Xiaomi Contact Centre at (TEL: 1800270852). When necessary, you will need to provide the return product in its original packaging or similar packaging providing an equal degree of product protection, to the address specified by Xiaomi Contact Centre or Xiaomi Authorised Service Centre. Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi may require you to provide proof of purchase. Except to the extent prohibited by applicable law, a claim will not be considered

formally lodged until such proof of purchase has been received by Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre. This requirement does not affect your statutory rights.

f) If, upon receipt and assessment of a claim, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre determines that your claim is valid under this Warranty, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre will repair or replace the product at no cost to you.

g) If, upon receipt and assessment of a claim, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre determines that your claim is invalid under this Warranty, Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre may charge you for any labour, parts or transport costs incurred by Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre in processing your claim.

4. EXCLUSIONS AND LIMITATIONS

a) Unless stated otherwise, this Warranty does not cover any loss resulting from normal wear and tear, fire, water damage (including liquid spillage or ingress), theft, or infestation by vermin or insects.

b) The exclusion for water damage does not apply to Xiaomi products that carry a certified water resistance rating, which specifically refers to the certification of IP68. However, IP68 warranty coverage is depending on internal assessment of Xiaomi or Xiaomi Authorised Service Centre. The IP68 warranty coverage is excluded where evidence of exposure to seawater, beverages, hot liquids or any liquids ingress other than clean and fresh cold water is found. This exclusion does not affect your statutory rights under applicable Australian laws.

c) This Warranty does not apply to any damage caused by (a) acts of nature or God, for example, lightning strikes, tornadoes, flood, fire, earthquake or other external causes; (b) negligence; (c) commercial use; (d) alterations or modifications to any part of the product; (e) use with non-Xiaomi products; (f) accident, abuse or misuse; (g) operating the product outside the permitted or intended uses described by Xiaomi or without improper voltage or power supply; (h) service (including but not limited to upgrades and expansions) performed by anyone who is not a representative of Xiaomi; (i) failure to follow instructions related to product usage (as outlined in the user guide/manual, on Xiaomi's website, or in the manufacturer's guidelines provided with or for the Xiaomi products).

d) Please back up and delete all personal information from your device before submission for repair to avoid any unexpected data loss. Please note that Xiaomi and Xiaomi Authorised Service Centre cannot be held responsible for any data loss that may occur during the repair process.

e) Recovery and reinstallation of software programs and user data are not covered under this Warranty. No Xiaomi's official reseller, agent, or employee is authorised to make any modification, extension, or addition to this Warranty. If any term of this Warranty is held to be illegal or unenforceable, the remaining terms of this Warranty will remain in full force and effect.

f) Some models of Xiaomi products are sold with an International Warranty, you can check the following link (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iwsl/>) to verify whether your Xiaomi product is provided with such International Warranty. Except where your Xiaomi product is sold with an International Warranty (<https://www.mi.com/global/support/xiaomi-iwsl/>), to the fullest extent permitted by applicable law, the service under this Warranty is valid only in Australia.

g) Products that were not duly imported and/or were not duly manufactured by or for Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official reseller are not covered by the present Warranty. As per applicable law you may benefit from warranties from the non-official seller who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the seller from whom you purchased the product.

h) This Warranty does not limit or affect any statutory rights you may have under applicable Australian laws with respect to Xiaomi products.

5. IMPLIED WARRANTIES

a) Except to the extent prohibited by applicable law, all implied warranties (including warranties of merchantability and fitness for a particular purpose) will have a limited duration up to a maximum duration of this limited warranty.

b) Some jurisdictions do not allow limitations on the duration of an implied warranty, so the above limitation will not be applied in these cases.

6. DAMAGE LIMITATION

a) Except to the extent prohibited by applicable law, Xiaomi shall not be liable for any incidental, indirect, special or consequential damages, including but not limited to loss of profits, revenue or data, damages resulting from any breach of express or implied warranty or condition, or under any other legal theory, even if Xiaomi has been informed of the possibility of such damages.

b) Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of special, indirect, or consequential damages, so the above limitation or exclusion may not apply to you.

7. XIAOMI CONTACTS

For more information, you can refer to our warranty policy via <https://www.mi.com/au/support/warranty/>

The contact person for the after-sales service may be any person in Xiaomi's authorised service network or Xiaomi's official reseller who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

The above warranty is given by Xiaomi Technology Australia Pty Ltd (ACN: 685 941 244), C/- Vistra (Australia) Pty Ltd, Suite 902, Level 9, 145 Arthur Street, North Sydney NSW 2060 Australia;

Tel: 1800270852.

Warranty Notice

As a Xiaomi consumer, you benefit under certain conditions from additional warranties. Xiaomi offers specific consumer warranty benefits which are in addition to, and not instead of, any legal warranties provided by your national consumer law. The duration and conditions related to the legal warranties are provided by respective local laws. For more information about the consumer warranty benefits, please refer to Xiaomi's official website <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Except as prohibited by laws or otherwise promised by Xiaomi the after-sales services shall be limited to the country or region of the original purchase. Under the consumer warranty, to the fullest extent permitted by law, Xiaomi will, at its discretion, repair, replace or refund your product. Normal wear and tear, force majeure, abuse or damage caused by the user's negligence or fault are not warranted. The contact person for the after-sale service may be any person in Xiaomi's authorized service network, Xiaomi's authorized distributors or the final vendor who sold the products to you. If in doubt please contact the relevant person as Xiaomi may identify.

Products which were not duly imported and/or were not duly manufactured by Xiaomi and/or were not duly acquired from Xiaomi or a Xiaomi's official seller are not covered by the present warranties. As per applicable

law you may benefit from warranties from the non-official retailer who sold the product. Therefore, Xiaomi invites you to contact the retailer from whom you purchased the product.

Disclaimer:

The illustrations of the product, accessories, user interfaces, and other elements in the user manual are schematic diagrams for reference only, and may differ slightly from the actual product. This manual is published by Xiaomi or an enterprise in Xiaomi's ecosystem. Typographical errors and inaccurate information in this manual or the related programs and/or equipment may change without prior notice. Such changes will be indicated in the latest version of the manual.

Manufacturer: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Manufacturer postal address: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

UK Authorised Representative:

Name: XIAOMI TECHNOLOGY UK LIMITED

Address: Us & Co Stratford Floor Br40-11-12-13-14, 11 Burford Road, London, England, E15 2ST
Email: contact@support.mi.com

EU Authorised Representative:

Name: Xiaomi Technology Netherlands B.V

Address: Prinses Beatrixlaan 582, WTC The Hague, Toren E, 5e etage, 2595BM 's-Gravenhage
Email: contact@support.mi.com

For further information, please go to www.mi.com



Complies with
IMDA Standards
DA109421

Verbindung mit der App



1. Scannen Sie den QR-Code, um die Xiaomi Earbuds-App herunterzuladen und zu installieren, um weitere Funktionen zu nutzen.
2. Folgen Sie den Anweisungen in der App, um die Kopfhörer zu verbinden.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Telefon aktiviert ist. Halten Sie die Kopfhörer während des Verbindungsvorgangs in der Nähe Ihres Telefons.

*Die Xiaomi Earbuds-App unterstützt Mobiltelefone mit Android 7.0 oder höher sowie iOS 14.0 oder höher.
*Bitte aktualisieren Sie die App auf die neueste Version.

Technische Daten

Bezeichnung: Wireless Headphones
Modell: M2546E1
Ladeanschluss: Type-C
Kopfhörer-Eingang: 5 V ~ 600 mA
Drahtlose Konnektivität: Bluetooth® 5.4

Betriebstemperatur: 0 °C bis 45 °C
Funkreichweite: 10 m (Freifläche ohne Hindernisse)
Betriebsfrequenz: 2400 MHz bis 2483,5 MHz
Maximale Sendeleistung: <20 dBm (für die EU)

Die Wortmarken und Logos von Bluetooth® sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jede Verwendung dieser Marken durch Xiaomi Inc. unterliegt einer Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen gehören ihren jeweiligen Eigentümern.

Kompatibel mit: Dieses Produkt unterstützt nur bestimmte Android- oder iOS-Systeme. Weitere Informationen finden Sie auf der Produktseite unter: www.mi.com.

Hinweis: Aufgrund der Verbindungscharakteristiken des Bluetoothsignals, könnte es in dichten Umgebungen mit 2,4 GHz elektromagnetischen Signalstörungen zu gelegentlichen Ausfällen oder keinem Ton kommen.



Die vom Ladegerät gelieferte Leistung muss zwischen minimal [2.5] Watt, die das Funkgerät benötigt, und maximal [5] Watt liegen, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen.

Entsorgung von elektrischen und elektronischen Geräten



Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung bedeutet, dass das Produkt einer getrennten Erfassung für elektrische und elektronische Geräte zugeführt werden muss und nicht über den normalen Abfallweg entsorgt werden darf. Bitte trennen Sie Batterien und Lampen, die nicht vom Gerät umschlossen sind, vor der Abgabe aus dem Gerät und entsorgen diese über die offiziellen Sammelstellen für Batterien und Lampen. Beim Kauf eines neuen Elektrogerätes können Sie beim Verkäufer ein gleichartiges Altgerät unentgeltlich zurückgeben. Elektrogeräte mit einer Kantenlänge von maximal 25 cm können unentgeltlich bei Vertriebern von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfäche von mindestens 400 m² sowie größeren Supermärkten abgegeben werden, ohne dass ein Neugüter erworben werden muss. Größere Elektrogeräte können kostenlos bei kommunalen Wertstoffhöfen abgegeben werden. Durch die korrekte Entsorgung tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, die durch unsachgemäße Erfassung und Behandlung von Elektroaltgeräten entstehen können. Bitte löschen Sie sämtliche personenbezogenen Daten auf dem Gerät, bevor Sie es entsorgen. Für weitere Informationen kontaktieren Sie bitte Ihre Kommunalverwaltung, Ihren örtlichen Abfallentsorger oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben.



Das CE-Zeichen gilt für das Produkt und die eingebaute Batterie.

Hiermit bestätigt: Xiaomi Communications Co., Ltd., dass das Funkgerät des Typs M2546E1 mit der Richtlinie 2014/53/EU und der Verordnung (EU) 2023/1542 übereinstimmt. Der vollständige Wortlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse abrufbar: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Wichtige Sicherheitsinformationen

Lesen Sie vor dem Gebrauch und der Bedienung dieses Geräts die folgenden Sicherheitsmaßnahmen, um eine optimale Geräteleistung zu gewährleisten und Gefahren beim Gebrauch oder unautorisierte Bedienungen zu vermeiden.

- Um eine Beschädigung der Oberflächenbeschichtung oder des Erscheinungsbilds der Kopfhörerhalterung zu vermeiden, wischen Sie dieses Produkt nicht häufig mit hochkonzentrierter oder Alkohol oder Lösungsmittelhaltigen Reinigern (z. B. Parfüm) ab. Es wird empfohlen, es vorsichtig mit einem weichen, trockenen Tuch oder einem leicht angefeuchteten weichen Tuch abzuwischen und es anschließend trocken zu halten.
- Produktinformationen und Zertifizierungskennzeichnungen befinden sich auf den Kopfhörern.
- Verwenden Sie die Kopfhörer nicht beim Autofahren und beachten Sie die entsprechenden Vorschriften in Ihrer Region oder Ihrem Land.
- Verwenden Sie beim Laden dieses Produkts nur mit diesem Modell kompatible USB-C-Kabel und sicherheitszertifizierte Netzadapter, die den lokalen Vorschriften entsprechen.
- Zerlegen Sie das Produkt nicht, schlagen Sie es nicht, zerdrücken Sie es nicht und werfen Sie es nicht ins Feuer, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Das Produkt verfügt über einen eingebauten Akku, der nicht entfernt oder ersetzt werden kann. Um eine Beschädigung des Akkus oder des Produkts zu vermeiden, dürfen Sie den Akku nicht selbst ausbauen oder

- verändern. Der Akku kann nur von autorisierten Dienstleistern ausgetauscht werden und muss durch den gleichen Typ ersetzt werden. Ersetzt einen Akku mit einem falschen Typ, kann eine Schutzvorrichtung überwinden (wie z.B. Brand, Explosion, Auslaufen von korrosivem Elektrolyt). Entsorgen Sie den Akku nicht mit dem Hausmüll. Entsorgen Sie den Akku entsprechend den örtlichen Gesetzen und Vorschriften.
- Entsorgung einer Batterie im Feuer oder in einem heißen Ofen sowie das mechanische Zerdrücken oder Schneiden einer Batterie kann zur Explosion führen.
- Verwenden Sie das Gerät nicht bei Gewitter. Ein Gewitter kann zu Fehlfunktionen des Produktes führen, sodass ein erhöhtes Risiko für einen Stromschlag besteht.
- Der Verbleib eines Akkus in einer Umgebung mit extrem hoher Temperatur kann zur Explosion oder zum Auslaufen von brennbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Einen Akku einem extrem niedrigen Luftdruck aussetzen kann zur Explosion oder zum Auslaufen von entflammbarer Flüssigkeit oder Gas führen.
- Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Die Kopfhörer und das Zubehör können Kleinteile enthalten, die bei Kindern Erstickungsgefahr oder andere Verletzungen verursachen können. Bitte bewahren Sie dieses Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Bei Anzeichen von Rötung und Schwellung im Hautkontaktbereich die Anwendung sofort einstellen und einen Arzt aufsuchen.
- Durch Aktivieren der Geräuschunterdrückung kann Ihre Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen und Alarmen beeinträchtigt werden. Vergewissern Sie sich, dass Sie sich in einer sicheren Umgebung aufhalten, bevor Sie diese Funktion verwenden.

- Um einen möglichen Hörverlust zu vermeiden, sollten Sie dieses Produkt nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke verwenden.

- Das Symbol zeigt die Gleichspannung an.

Der Endnutzter muss die spezifischen Bedienungsanweisungen befolgen, um die Konformität mit den Anforderungen zur HF-Exposition sicherzustellen.

Das tragbare Gerät wurde so entwickelt, dass es die in der Europäischen Union (Frankreich) geltenden Anforderungen zur Exposition gegenüber Funkwellen erfüllt.

SAR-Grenzwert: 2 W/kg
Höchster SAR-Wert: 0,165 W/kg

GARANTIEERKLÄRUNG

Unter bestimmten Voraussetzungen profitieren Sie als Xiaomi-Kunde von zusätzlichen Garantien. Xiaomi bietet Verbrauchern spezielle Garantieleistungen zusätzlich zur und nicht anstelle der durch das jeweilige nationale Verbraucherrecht festgelegten gesetzlichen Gewährleistung. Die gesetzlichen Gewährleistungsfristen und -bestimmungen ergeben sich aus den jeweiligen lokalen Gesetzen. Weitere Informationen zu den Garantieleistungen für Verbraucher finden Sie auf der Website von Xiaomi unter www.mi.com/global/support/warranty. Sofern dies nicht gesetzlich verboten oder anderweitig von Xiaomi versprochen wurde, ist der Kundendienst auf das Land oder die Region des ursprünglichen Kaufs beschränkt. Im Rahmen der Verbrauchergarantie wird Xiaomi das Produkt, soweit gesetzlich zulässig, nach eigenem Ermessen reparieren, ersetzen oder den Kaufpreis erstatten. Normale Abnutzung, höhere Gewalt, Missbrauch oder Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Verschulden des Benutzers verursacht wurden, unterliegen nicht der Garantie. Der Kundendienst kann durch jede Person im autorisierten ServiceNetz von Xiaomi erbracht werden, durch die autorisierten Händler von Xiaomi oder durch den Endverkäufer, der die Produkte an Sie verkauft hat. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die entsprechende von Xiaomi angegebene Person.

Produkte, die nicht ordnungsgemäß eingeführt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi hergestellt wurden und/oder nicht ordnungsgemäß von Xiaomi oder einem offiziellen Händler von Xiaomi erworben wurden, fallen nicht unter diese Garantie. Gemäß geltendem Recht können Garantieforderungen gegen Einzelhändler geltend gemacht werden, die das Produkt trotz Ermangelung gegenseitiger Vertriebsvereinbarungen in Umlauf gebracht haben. In solchen Fällen ermächtigt Sie Xiaomi, den Händler zu kontaktieren, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

Haftungsausschluss: Die Abbildungen des Produkts, des Zubehörs, der Benutzeroberflächen und anderer Elemente in diesem Benutzerhandbuch sind schematische Darstellungen, die nur als Referenz dienen und geringfügig vom tatsächlichen Produkt abweichen können. Dieses Handbuch wurde von Xiaomi oder einem Unternehmen des Xiaomi Ökosystems veröffentlicht. Typografische Fehler und ungenaue Informationen in diesem Handbuch oder in den zugehörigen Programmen und/oder Geräten können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Solche Änderungen werden in der neuesten Version des Handbuchs angezeigt.

Hersteller: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 35 Xi'erqiang Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Weitere Informationen finden Sie auf www.mi.com

Collegamento con l'app



1. Scansiona il codice QR per scaricare e installare l'app Xiaomi Earbuds per ottenere più funzioni.
2. Segui le istruzioni nell'app per collegare le cuffie.

Nota: Assicurati che il Bluetooth del telefono sia attivato. Durante la connessione, tieni le cuffie vicino al telefono.

*L'app Xiaomi Earbuds supporta telefoni cellulari con Android 7.0 o versioni successive e iOS 14.0 o versioni successive.

*Aggiorna l'app all'ultima versione.

Specifiche tecniche

Nome: Wireless Headphones
Modello: M2546E1
Porta di ricarica: Tipo C
Ingresso cuffie: 5 V~600 mA
Connettività wireless: Bluetooth® 5.4

Temperatura di esercizio: Da 0°C a 45°C
Portata wireless: 10 m (spazio aperto senza ostacoli)
Frequenza di funzionamento: da 2400 MHz a 2483.5 MHz
Potenza di trasmissione massima: <20 dBm (per l'UE)

Il marchio e i loghi Bluetooth® sono di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Xiaomi inc. Altri marchi e nomi appartengono ai rispettivi proprietari.

Compatibile con: questo prodotto supporta solo alcuni sistemi Android o iOS. Per informazioni dettagliate, visitare la pagina del prodotto su www.mi.com.

Nota: A causa delle caratteristiche di connessione del segnale Bluetooth, in ambienti con interferenze elettromagnetiche da 2,4 GHz, potrebbero verificarsi sporadiche disconnessioni o non ricevere alcun suono.



La potenza erogata dal caricabatterie deve essere compresa tra [2.5] Watt minimo, richiesti dall'apparecchiatura radio, e [5] Watt massimo per ottenere la massima velocità di ricarica.

Informazioni RAE



Tutti i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) in base alla direttiva 2012/19/UE che non devono essere smaltiti assieme a rifiuti domestici non differenziati. Al contrario, è necessario proteggere l'ambiente e la salute umana consegnando i rifiuti a un punto di raccolta autorizzato al riciclaggio di rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, predisposto dalla pubblica amministrazione o dalle autorità locali. Lo smaltimento e il riciclaggio corretti aiutano a prevenire conseguenze potenzialmente negative all'ambiente e alla salute umana. Contattare l'installatore o le autorità locali per ulteriori informazioni sulla sede e per i termini e le condizioni di tali punti di raccolta.



Il marchio CE è applicabile al prodotto e alla batteria incorporata. Con la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo M2546E1 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE e al Regolamento (UE) 2023/1542. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informazioni di sicurezza importanti

Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere le precauzioni seguenti per assicurare prestazioni ottimali ed evitare utilizzi pericolosi o non autorizzati.

- Per evitare danni al rivestimento superficiale o all'aspetto del supporto delle cuffie, non pulire frequentemente questo prodotto con alcol ad alta concentrazione o detergenti contenenti solventi (come profumi). Si consiglia di pulire delicatamente con un panno morbido asciutto o leggermente umido e di mantenerlo asciutto dopo la pulizia.
- Le informazioni sul prodotto e i marchi di certificazione si trovano sulle cuffie.
- Non utilizzare gli auricolari durante la guida e rispettare le normative in vigore nella propria regione o paese.
- Durante la ricarica di questo prodotto, utilizzare solo cavi USB-C compatibili con questo modello e alimentatori con certificazione di sicurezza conformi alle normative locali.
- Non smontare, colpire, schiacciare o gettare il prodotto nel fuoco poiché potrebbe causare un'esplosione.
- Il prodotto ha una batteria incorporata che non può essere rimossa o sostituita. Per evitare danni alla batteria o al prodotto, non smontare o modificare la batteria da soli. La batteria può essere sostituita solo dai fornitori di servizi autorizzati e deve essere sostituita con lo stesso tipo. La sostituzione di una batteria con un tipo errato che può vanificare la protezione (come prendere fuoco, esplosione, perdita di elettrolita corrosivo). Non gettare la batteria nei rifiuti smaltiti in discarica. Per lo smaltimento della batteria, attersi alle leggi o ai regolamenti locali.
- Smaltimento di una batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio di una batteria, che può provocare un'esplosione.
- Non utilizzare il prodotto durante temporali. I temporali possono causare il malfunzionamento del prodotto e aumentare il rischio di scosse elettriche.
- L'esposizione di una batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata può

- provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa può provocare un'esplosione o la perdita di liquidi o gas infiammabili.
- Questo prodotto non è un giocattolo. Le cuffie e gli accessori possono contenere piccole parti che potrebbero causare soffocamento o altre lesioni. Tenere questo prodotto fuori dalla portata dei bambini.
- In caso di rossore o gonfiore nella zona a contatto con il dispositivo, interrompere immediatamente l'utilizzo del prodotto e rivolgersi a un medico.
- L'attivazione della cancellazione del rumore può influire sulla consapevolezza dei suoni e degli avvisi circostanti. Essere certi di trovarsi in ambiente sicuro prima di utilizzare questa funzione.



Per evitare la possibile perdita dell'udito, non utilizzare questo prodotto ad alto volume per lunghi periodi di tempo.

- --- Il simbolo indica la tensione CC

L'utente finale deve seguire le istruzioni operative specifiche per garantire la conformità ai requisiti di esposizione RF.

Il dispositivo portatile è progettato per soddisfare i requisiti relativi alle onde radio stabiliti dal mercato dell'Unione europea (Francia).

Limite SAR: 2 W/kg.
Valore SAR massimo: 0,165 W/kg.

AVVISO SULLA GARANZIA

Il consumatore Xiaomi può usufruire di garanzie aggiuntive a determinate condizioni. Xiaomi offre specifici vantaggi di garanzia per il consumatore in aggiunta, e non in sostituzione, di qualsiasi garanzia legale stabilita dal diritto nazionale sulla protezione dei consumatori. La durata e le condizioni relative alle garanzie legali sono stabilite dalle relative norme locali. Per ulteriori informazioni sui vantaggi della garanzia per i consumatori, fare riferimento al sito Web ufficiale di Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo quanto vietato dalle leggi o altrimenti promesso da Xiaomi, i servizi post-vendita saranno limitati al Paese o alla regione dell'acquisto originale. In base alla garanzia dei consumatori, nella misura massima consentita dalla legge, Xiaomi riparerà, sostituirà o rimborserà il prodotto a sua discrezione. Non sono coperti dalla garanzia la normale usura, cause di forza maggiore, uso improprio o danni causati da negligenza o errori da parte dell'utente. La persona di contatto per il servizio post-vendita può essere qualsiasi addetto della rete di assistenza autorizzata Xiaomi, un addetto dei distributori autorizzati Xiaomi o il venditore finale che ha venduto i prodotti al cliente. In caso di dubbi, contattare la persona indicata da Xiaomi.

I prodotti che non sono stati debitamente importati e/o debitamente prodotti da Xiaomi e/o debitamente acquistati da Xiaomi o da un rivenditore ufficiale di Xiaomi non sono coperti dalle presenti garanzie. Come da legislazione applicabile, l'utente può usufruire delle garanzie dal rivenditore non ufficiale che ha venduto il prodotto. Perciò Xiaomi invita l'utente a contattare il rivenditore da cui ha acquistato il prodotto.

Dichiarazione di non responsabilità: le illustrazioni del prodotto, degli accessori, delle interfacce utente e degli altri elementi presenti nel manuale dell'utente sono diagrammi schematici a solo scopo di riferimento e possono differire leggermente dal prodotto effettivo. Questo manuale è pubblicato da Xiaomi o da un'azienda nell'ecosistema di Xiaomi. Gli errori tipografici e le informazioni imprecise contenute nel presente manuale o nei relativi programmi e/o apparecchiature possono cambiare senza preavviso. Tali modifiche saranno indicate nell'ultima versione del manuale.

Prodotto da: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Indirizzo: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xie'erqi Middle Road, Haidian District, Pechino, Cina, 100085

Per ulteriori informazioni, visitare il sito www.mi.com

Neto	Scatola	Manuale	Busta
PAP 20	PAP 21	PAP 22	POF \ LDPE 4
Carta	Carta	Carta	Plastica
RACCOLTA DIFFERENZIATA			
Verifica le disposizioni del tuo Comune. Separa le componenti e conferiscile in modo corretto.			

Connexion avec l'application



1. Scannez le code QR pour télécharger et installer l'application Xiaomi Earbuds afin de profiter de davantage de fonctionnalités.
2. Suivez les instructions à l'écran dans l'application pour connecter le casque.

Remarque: Assurez-vous que le Bluetooth de votre téléphone est activé. Pendant la connexion, gardez le casque près de votre téléphone.

*L'application Xiaomi Earbuds prend en charge les téléphones mobiles équipés d'Android 7.0 ou version ultérieure et d'iOS 14.0 ou version ultérieure.

*Veuillez mettre à jour l'application vers la dernière version.

Spécifications

Nom: Wireless Headphones

Modèle: M2546E1

Port de recharge: Type-C

Entrée du casque: 5 V ~ 600 mA

Connectivité sans fil: Bluetooth® 5.4

Température de fonctionnement: 0 °C à 45 °C

Portée sans fil: 10 m (espace ouvert sans obstacle)

Fréquence de fonctionnement: de 2400 MHz à 2483,5 MHz

Puissance de transmission maximale: <20 dBm (pour l'UE)

La marque Bluetooth® et les logos associés sont des marques déposées de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation desdites marques par Xiaomi inc. est effectuée sous licence. Toutes les autres marques ainsi que tous les noms commerciaux sont ceux de leurs propriétaires respectifs.

Compatible avec: Ce produit ne prend en charge que certains systèmes Android ou iOS. Pour en savoir plus, veuillez consulter la page du produit sur www.mi.com.

Note: En raison des caractéristiques de connexion du signal Bluetooth, dans des environnements denses avec des interférences de signal électromagnétique 2,4 GHz, il peut y avoir des débranchements occasionnels ou d'absence de son.



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre le minimum [2.5] watts requis par l'équipement radio et le maximum [5] watts afin d'atteindre la vitesse de charge maximale.

Informations DEEE



Tous les produits portant ce symbole deviennent des déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) dans la Directive européenne 2012/19/UE qui ne doivent pas être mélangés aux déchets ménagers non triés. Vous devez contribuer à la protection de l'environnement et de la santé humaine en apportant l'équipement usagé à un point de collecte dédié au recyclage des équipements électriques et électroniques, agréé par le gouvernement ou les autorités locales. Le recyclage et la destruction appropriés permettront d'éviter tout impact potentiellement négatif sur l'environnement et la santé humaine. Contactez l'installateur ou les autorités locales pour obtenir plus d'informations concernant l'emplacement ainsi que les conditions d'utilisation de ce type de point de collecte.

Le marquage CE est applicable au produit et à la batterie intégrée.

Par la présente, Xiaomi Communications Co., Ltd. déclare que cet équipement radio de type M2546E1 est conforme à la Directive européenne 2014/53/UE et au Règlement (UE) 2023/1542. L'intégralité de la déclaration de conformité pour l'UE est disponible à l'adresse suivante: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Informations importantes sur la sécurité

Avant d'utiliser et de faire fonctionner ce dispositif, prenez connaissance des précautions suivantes afin d'assurer un fonctionnement optimal du dispositif et d'éviter une utilisation dangereuse ou des opérations non autorisées.

- Afin d'éviter d'endommager le revêtement de surface ou l'aspect du support du casque, n'essuyez pas fréquemment ce produit avec de l'alcool à forte concentration ou des nettoyants contenant des solvants (comme le parfum). Il est recommandé d'essuyer délicatement avec un chiffon doux et sec ou légèrement humide, puis de le garder au sec après l'essuyage.
- Les informations sur le produit et les marquages de certification se trouvent sur le casque.
- Ne pas utiliser les écouteurs au volant et respecter la réglementation en vigueur dans votre région ou pays.
- Pour recharger ce produit, utilisez uniquement des câbles USB-C compatibles avec ce modèle et des adaptateurs secteur certifiés en matière de sécurité, conformes à la réglementation locale.
- Ne pas démonter, frapper, écraser ou jeter le produit au feu, car cela pourrait provoquer une explosion.
- L'appareil dispose d'une batterie intégrée qui ne peut être ni remplacée ni retirée. Pour éviter d'endommager la batterie ou l'appareil, ne pas démonter ni modifier la batterie par vous-même. La batterie peut uniquement être remplacée par des fournisseurs de service autorisés et doit être remplacée par une batterie de même type. Le remplacement d'une batterie par une batterie de type incorrect peut annuler une protection contre (un incendie, une explosion, une fuite d'électrolyte corrosif). Ne pas éliminer les batteries utilisées avec les déchets domestiques. L'élimination de cet appareil et des batteries utilisées doit être conforme aux lois et réglementations locales.
- L'élimination d'une batterie au feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou la découpe mécanique d'une batterie peut provoquer une explosion.
- Ne pas utiliser ce produit pendant les orages. Les orages peuvent entraîner le dysfonctionnement du produit et augmenter le risque d'électrocution.

- Laisser une batterie dans un environnement extrêmement chaud peut provoquer une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement faible peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Ce produit n'est pas un jouet. Le casque et les accessoires peuvent contenir de petites pièces susceptibles de provoquer un étouffement ou d'autres blessures. Tenez ce produit hors de la portée des enfants.
- Si l'il y a des signes de rouille et de gonflement sur la zone de contact avec la peau, arrêtez immédiatement de l'utiliser et consultez un médecin.
- Activer la suppression du bruit peut vous empêcher de recevoir correctement les sons et les alarmes environnantes. Veillez à n'utiliser cette fonction que dans un environnement sans risques.



● Pour prévenir une éventuelle perte de l'huile, ne pas utiliser ce produit à un volume élevé pendant de longues durées.



● Le symbole indique la tension en courant continu.

L'utilisateur final doit suivre les instructions d'utilisation spécifiques afin de respecter la conformité en matière d'exposition RF.

Cet appareil portable est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établies par le marché de l'Union européenne (France).

Limite SAR: 2 W/kg.

Valeur SAR la plus élevée: 0,165 W/kg.

GARANTIE

En tant que consommateur Xiaomi, vous disposez sous certaines conditions de garanties supplémentaires. Xiaomi offre à certains consommateurs des avantages de garantie qui sont parallèlement à, et non à la place de, n'importe quelle garantie légale fournie par les droits nationaux du consommateur. La durée et les conditions relatives aux garanties légales sont prévues par les lois locales afférentes. Pour plus d'informations sur les avantages du droit du consommateur, veuillez consulter le site web officiel de Xiaomi.

<https://www.mi.com/global/support/warranty>. Sauf mesures prohibées par la loi ou promesse contraire par Xiaomi, les services après-ventes sont limités au pays ou à la région de l'achat initial. Conformément à la garantie du consommateur, dans la pleine mesure prévue par la loi, Xiaomi va, à sa discrétion, réparer, changer ou rembourser le produit. Usure normale, force majeure, abus ou dommage causés par la négligence ou par la faute de l'utilisateur ne sont pas justifiés. La personne à contacter pour le service après-vente peut être n'importe quelle personne de service agréé Xiaomi, les distributeurs agréés Xiaomi ou le vendeur final qui vous a vendu le produit. En cas de doute, veuillez contacter la personne concernée que Xiaomi peut identifier.

Les produits qui n'ont pas été dûment importés et/ou n'ont pas été dûment fabriqués par Xiaomi et/ou n'ont pas été dûment obtenus chez Xiaomi ou un vendeur officiel de Xiaomi ne sont pas couverts par les présentes garanties. Conformément à la loi applicable, vous pouvez bénéficier des garanties depuis le détaillant non officiel qui vous a vendu le produit. Pour cela, Xiaomi vous invite à contacter le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit.

Avis de non-responsabilité: Les illustrations du produit, des accessoires, des interfaces utilisateur et d'autres éléments de ce manuel d'utilisation sont des schémas de principe à titre indicatif uniquement et peuvent être légèrement différentes du produit réel. Ce manuel est publié par Xiaomi ou une entreprise de l'écosystème de Xiaomi. Les erreurs typographiques et les informations inexactes contenues dans ce manuel ou les programmes et/ou les équipements associés peuvent être modifiés sans préavis. Ces modifications seront indiquées dans la dernière version du manuel.

Fabricant: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresse: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.mi.com



FR

**ÉLÉMENTS D'EMBALLAGE
À SÉPARER ET À DÉPOSER
DANS LE BAC DE TRI**



FR

**Cet appareil et
ses accessoires
se recyclent**



Points de collecte sur www.quefairede mesdechets.fr
Privilegiez la réparation ou le don de votre appareil !

Conexión con la aplicación



1. Escanee el código QR para descargar e instalar la aplicación Xiaomi Earbuds para acceder a más funciones.
2. Siga las instrucciones en pantalla de la aplicación para conectar los auriculares.

Nota: Asegúrese de que el Bluetooth del teléfono esté activado. Durante la conexión, mantén los auriculares cerca del teléfono.

*La aplicación Xiaomi Earbuds es compatible con teléfonos móviles con Android 7.0 o superior y iOS 14.0 o superior.

*Actualice la aplicación a la última versión.

Especificaciones

Nombre: Audífonos de diadema

Modelo: M2546E1

Puerto de Carga: Tipo-C

Entrada de los audífonos de diadema: 5 V = 600 mA

Conexión inalámbrica: Bluetooth® 5.4

Temperatura de funcionamiento: 0 °C a 45 °C

Rango inalámbrico: 10 m (en un espacio abierto sin obstáculos)

Frecuencia de operación: de 2 400 MHz a 2 483.5 MHz

Potencia de transmisión máxima: <20 dBm (para la UE)

La palabra Bluetooth® y sus logotipos son marcas registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de Xiaomi inc. se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales son los de sus respectivos dueños.

Compatible con: este producto solo es compatible con ciertos sistemas Android e iOS. Si desea obtener más información al respecto, visita la página del producto en www.mi.com.

Nota: Debido a las características de conexión de la señal Bluetooth, en entornos densos con interferencias de señales electromagnéticas de 2.4 GHz, es posible que se produzcan desconexiones ocasionales o que no haya sonido.



La potencia entregada por el cargador estará entre el mínimo 2.5 W requerido por el equipo de radio y el máximo 5 W para lograr la máxima velocidad de carga.

Información sobre RAEE



Todos los productos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) según la directiva 2012/19/UE que no deben mezclarse con residuos domésticos sin clasificar. En su lugar, debe proteger la salud humana y el medio ambiente entregando sus equipos de desecho a un punto de recogida para el reciclaje de residuos de equipos eléctricos y electrónicos, designado por el gobierno o las autoridades locales. La eliminación y el reciclado correctos ayudarán a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana. Póngase en contacto con el instalador o con las autoridades locales para obtener más información sobre la ubicación y las condiciones de dichos puntos de recogida.



La marca CE es aplicable al producto y a la batería incorporada.

Por la presente, Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que el tipo de equipo radioeléctrico M2546E1 cumple con la Directiva 2014/53/UE y el Reglamento (UE) 2023/1542. Encontrará el texto completo de la declaración de conformidad de la UE en esta dirección de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Información de seguridad importante

Antes de usar y poner en funcionamiento este dispositivo, lea las siguientes precauciones para garantizar el rendimiento óptimo del dispositivo y evitar peligros u operaciones no autorizadas.

- Para evitar daños en el recubrimiento superficial o en el aspecto del soporte de los auriculares, no limpie este producto con frecuencia con alcohol de alta concentración ni con limpiadores que contengan disolventes (como perfumes). Se recomienda limpiarlo suavemente con un paño suave y seco o con un paño suave ligeramente humedecido, y mantenerlo seco después de la limpieza.
- La información del producto y las marcas de certificación se encuentran en los auriculares.
- No utilice los auriculares mientras conduce, y cumpla con la normativa vigente en su región o país.
- Al cargar este producto, utilice únicamente cables USB-C compatibles con este modelo y adaptadores de corriente con certificación de seguridad que cumplan la normativa local.
- No desmonte, golpee, aplaste ni arroje el producto al fuego, ya que podría provocar una explosión.
- El producto tiene una batería incorporada que no se puede extraer ni sustituir. Para evitar daños en la batería o en el producto, no desmonte ni modifique la batería por sí mismo. La batería sólo puede ser sustituida por los proveedores de servicios autorizados y debe ser reemplazada por el mismo tipo. La sustitución de una batería con un tipo incorrecto puede anular una salvaguarda (como por ejemplo,

incendio, explosión y fuga de electrolito corrosivo). No se deshaga de las baterías usadas con la basura doméstica. La eliminación de este producto y de las baterías usadas deberá cumplir con las leyes y reglamentos locales.

- Desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, puede provocar una explosión.
- No utilice este producto durante las tormentas eléctricas. Las tormentas eléctricas pueden provocar un mal funcionamiento del producto y aumentar el riesgo de descargas eléctricas.
- Dejar la batería en un entorno de temperaturas extremadamente altas que pudiera resultar en su explosión o a la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja podría resultar en una explosión o en la fuga de líquidos o gases inflamables.
- Este producto no es un juguete. Los auriculares y los accesorios pueden contener piezas pequeñas que podrían causar asfixia u otras lesiones. Mantenga este producto fuera del alcance de los niños.
- Si hay signos de enrojecimiento e hinchazón en el área de contacto con la piel, deje de usarlo inmediatamente y busque atención médica.
- La habilitación de la cancelación de ruido puede afectar a su atención, ya que es posible que no reciba alarmas acústicas ni los sonidos del entorno. Asegúrese de estar en un entorno seguro antes de usar esta función.



Para evitar una posible pérdida de audición, no utilice este producto a un volumen alto durante largos periodos de tiempo.



El símbolo indica el voltaje de corriente continua.

La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones:

- (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y.
 - (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.
- Lea detenidamente este manual antes de usar el producto y consérvelo para futuras consultas.

El usuario final debe seguir las instrucciones de funcionamiento específicas para cumplir con la normativa de exposición a RF.

El dispositivo portátil está diseñado para cumplir los requisitos de exposición a ondas de radio establecidos por el mercado de la Unión Europea (Francia).

Límite de SAR: 2 W/kg

Valor máximo de SAR: 0.165 W/kg

AVISO DE GARANTÍA

Como consumidor de Xiaomi, se beneficia de garantías adicionales en determinadas circunstancias. Xiaomi ofrece a consumidores específicos beneficios en las garantías que son complementarios y no sustitutos de cualquier garantía legal contemplada en su legislación nacional. La duración y las condiciones relativas a las garantías legales se contemplan en la legislación local respectiva. Para más información acerca de los beneficios del consumidor en las garantías, diríjase a la página web oficial de Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Excepto cuando la ley lo prohíba o cuando Xiaomi prometa lo contrario, el servicio posventa quedará limitado al país o región de compra original. Bajo la garantía del consumidor, en la máxima medida que permita la ley, Xiaomi, a su criterio, reparará, reemplazará o le reembolsará su producto. El desgaste normal por uso, fuerza mayor, abusos o daños provocados por negligencias del usuario o fallos no están bajo garantía. La persona de contacto del servicio posventa puede ser cualquier persona de la red de servicio autorizado de Xiaomi, los distribuidores autorizados de Xiaomi o el vendedor final que vendió los productos. Si tiene alguna duda, póngase en contacto con la persona correspondiente que pueda identificar Xiaomi.

Los productos que no se importaron originalmente y/o que Xiaomi no fabricó debidamente y/o no fueron adquiridos a Xiaomi o a un vendedor oficial de Xiaomi no están cubiertos por las presentes garantías. De acuerdo con la ley aplicable, usted puede beneficiarse de las garantías del minorista no oficial que vendió el producto. Por lo tanto, Xiaomi le invita a que se ponga en contacto con el minorista al que compró el producto.

Descargo de responsabilidad: Las ilustraciones del producto, los accesorios, las interfaces de usuario y otros elementos de este manual del usuario son diagramas esquemáticos de referencia y pueden diferir ligeramente del producto real; este manual es publicado por Xiaomi o por una empresa del ecosistema de Xiaomi, y los errores tipográficos y la información inexacta de este manual o de los programas y/o equipos relacionados pueden modificarse sin previo aviso, reflejándose dichos cambios en la versión más reciente del manual.

Fabricado por: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Dirección: #019, 9th Floor, Building 6, 35 Xiefu Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para obtener más información, visita www.mi.com

INFORMACIÓN EXCLUSIVA PARA MÉXICO GARANTÍA LIMITADA

Importado y comercializado: XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CV ("XIAOMI"), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529. TEL. 55 2875 1676

XIAOMI garantiza este producto contra defectos en los materiales y mano de obra por un periodo de un año (doce meses) a partir de la fecha de entrega al consumidor. Durante el periodo de la garantía, XIAOMI, en su determinación y en la medida en que la ley lo permita (1) reparará el Producto sin cargo alguno con piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, (2) cambiará el Producto por uno de reemplazo del mismo modelo o,

con su consentimiento, uno que sea equivalente o sustancialmente similar al producto original en cuanto a sus funciones, por ejemplo, un modelo diferente con las mismas funciones o el mismo modelo en otro color) que sea nuevo o contenga piezas nuevas o piezas de XIAOMI genuinas usadas anteriormente que se haya comprobado que cumplen los requisitos de funcionamiento de XIAOMI, o (3) reembolsará el precio de compra original.

¿Qué no tiene cobertura? (Excepciones)

Esta garantía limitada excluye en los siguientes casos:

- (a) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
- (b) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que incluye.
- (c) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por XIAOMI o el comercializador responsable respectivo.

Cómo Obtener Servicio de Garantía

El consumidor debe presentar el producto junto con esta garantía, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió, o la factura, o recibo o comprobante, en el que consten los datos específicos del producto objeto de la compraventa. En cualquiera de los centros de servicios autorizados por XIAOMI, XIAOMI se compromete a cambiar o reparar el producto, así como todas las piezas y componentes defectuosos del mismo incluyendo la mano de obra y gastos de transportación que deriven de su cumplimiento, dentro de su red de servicio, sin ningún costo para el consumidor.

Para hacer válida la garantía y para compra de partes, componentes, refacciones, consumibles y accesorios puede comunicarse con nuestro centro de servicio autorizado más cercano a su localidad al 800 269 2630, en la liga: <https://www.mi.com/mx/support/service-center/> y/o acudir con el importador XIAOMI SOFTWARE DE MEXICO S DE RL DE CVT(XIAOMI®), BLVD. LAGO ZURICH 219, PISO 9 902 Y 903, AMPLIACION GRANADA, MIGUEL HIDALGO, CIUDAD DE MEXICO, C.P. 11529. TEL. 55 2875 1676

Producto: _____

Modelo: _____

Marca: _____

No. Serie: _____

Fecha de Entrega: _____

Antes de enviar el dispositivo al servicio de garantía, se recomienda a los consumidores que efectúen copias de seguridad de la información, programas u otros materiales almacenados en su dispositivo. Es posible que estos datos, programas u otros materiales se pierdan o sean formateados durante el servicio. Xiaomi declina cualquier responsabilidad por las pérdidas o daños.

Xiaomi ofrece derechos adicionales a los derechos establecidos en la Ley Federal de Protección al Consumidor, incluidos los relativos a los productos no conformes. Como tal, los beneficios de la Garantía limitada de XIAOMI de un año son complementarios , no sustituyen a los derechos previstos en la Ley. Los consumidores pueden elegir reclamar los servicios conforme a la Garantía limitada de XIAOMI de un año o conforme a los derechos de las leyes de protección al consumidor.

Подключение к приложению



1. Сканируйте QR-код, чтобы загрузить и установить приложение Xiaomi Earbuds для доступа к дополнительным функциям.
2. Следуйте инструкциям в приложении, чтобы подключить наушники.

Примечание: Убедитесь, что Bluetooth на телефоне включен. Во время подключения держите наушники рядом с телефоном.

*Приложение Xiaomi Earbuds поддерживает мобильные телефоны с Android 7.0 и выше, а также iOS 14.0 и выше.

*Обновите приложение до последней версии.

Технические характеристики

Название: Беспроводные наушники

Модель: M2546E1

Разъем для зарядки: USB Type-C

Вход наушников: 5 В=600 мА

Беспроводное подключение: Bluetooth® 5.4

Рабочая температура: от 0 °C до 45 °C

Радиус действия Bluetooth: 10 м

(на открытом пространстве без препятствий)

Частота работы: от 2400 МГц до 2483,5 МГц

Максимальная передаточная мощность: <20 дБм

Словесный знак и логотипы Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc., и используются Xiaomi Inc. по лицензии. Другие товарные знаки и торговые наименования являются собственностью соответствующих владельцев.

Совместимость: этот продукт поддерживает только определенные системы Android или iOS. Подробности см. на странице продукта www.mi.com.

Внимание: Из-за особенностей сигнала Bluetooth в сложных условиях с помехами электромагнитного сигнала 2,4 ГГц могут быть случайные отключения или отсутствие звука.

Информация об утилизации и переработке отходов электрического и электронного оборудования



Все изделия, обозначенные символом раздельного сбора обработанного электрического и электронного оборудования, следует утилизировать отдельно от несортируемых бытовых отходов. С целью охраны здоровья и защиты окружающей среды также оборудование необходимо сдавать на переработку в специальные пункты приема электрического и электронного оборудования, определенные правительством или местными органами власти.

Правильная утилизация и переработка помогут предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека. Чтобы узнать, где находятся такие пункты сбора и как они работают, обратитесь в компанию, занимающуюся установкой оборудования, или в местные органы власти.

Маркировка CE применима к продукту и встроеному аккумулятору. Настоящим компания Xiaomi Communications Co., Ltd. заявляет, что тип радиоборудования M2546E1 соответствует требованиям Директивы 2014/53/EU и Регламента (ЕС) 2023/1542. Полный текст декларации о соответствии нормативным требованиям ЕС доступен по следующему адресу: <https://www.mi.com/ku-rul/support/warranty>

Соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 020/2011 «Электронная совместимость технических средств»
ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники»

Важная информация о безопасности

Прежде чем использовать и эксплуатировать это устройство, прочтите следующие меры предосторожности, чтобы обеспечить оптимальную работу устройства и избежать опасного использования или несанкционированных операций.

Во избежание повреждения покрытия поверхности или внешнего вида кронштейна наушников не протирайте это изделие часто высокоскоростным способом или чистящими средствами, содержащими растворители (например, духами). Рекомендуется аккуратно протирать мягкой сухой тканью или слегка влажной мягкой тканью и после протирки сохранять изделие сухим.

- Информация о продукте и знаки сертификации расположены на наушниках.
- Не используйте наушники во время вождения и соблюдайте соответствующие правила в вашем регионе или стране.
- При зарядке этого устройства используйте только совместимые с данной моделью кабели USB-C и сетевые адаптеры с сертификатами безопасности, соответствующие местным требованиям.
- Не разбирайте, не удаляйте, не разбивайте и не бросайте изделие в огонь, так как это может привести к возгоранию.
- Устройство снабжено встроеным аккумулятором, который не может быть извлечен или заменен. Во избежание повреждения аккумулятора не разбирайте и не модифицируйте аккумулятор самостоятельно. Аккумулятор может быть заменен только авторизованным сервисным центром на аккумулятор того же типа. Не заменяйте аккумулятор на неподходящий аккумулятор, это может нарушить защиту (например, вызвать возгорание, взрыв, утечку электролита и т. д.). Не выбрасывайте использованный аккумулятор вместе с бытовым мусором. Утилизация данного устройства и использованных аккумуляторов должна производиться в соответствии с требованиями местного законодательства.
- Утилизация аккумулятора в огне или в горячей духовке, механическое сдавливание разрезание батареи может привести к возгоранию.

- Не подвергайте аккумулятор воздействию чрезвычайно низкого давления воздуха, это может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа.
- Не оставляйте в окружающей среде с очень высокой температурой, это может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа.
- Не используйте этот продукт во время грозы. Использование продукта во время грозы может увеличить риск удара электрическим током.
- Это изделие не является игрушкой. Наушники и аксессуары могут содержать мелкие детали, которые могут привести к удушению или другим травмам. Храните это изделие в месте, недоступном для детей.
- Если есть признаки покраснения и опухания области контакта с кожей, немедленно прекратите использование и обратитесь к врачу.
- Включение шумоподавления может повлиять на вашу осведомленность об окружающих звуках и сигналах тревоги. Перед использованием этой функции убедитесь, что вы находитесь в безопасной среде.



Длительное использование наушников на высоком уровне громкости может привести к потере слуха.

- --- Символ обозначает постоянное напряжение.

1. Дата изготовления: см. на упаковке
2. Страна-изготовитель: Китай
3. Подробную информацию об импортере и контакты отдела послепродажного обслуживания смотрите на упаковке
4. Влажность при хранении: Относительная влажность воздуха до 80%
5. Срок службы: 1 год
6. Рабочая температура изделия — от 0 °C до 45 °C, температура хранения — от 0 °C до 45 °C.
7. Не подвергайте изделие воздействию экстремальных температур или повышенной влажности. Когда рабочая температура или температура хранения выходит за пределы рабочего диапазона, изделие может выйти из строя, а срок службы батареи сократится. Если изделие оставить в машине или подвергнуть длительному воздействию прямых солнечных лучей, температура превысит рабочую. В таком случае переместите изделие в прохладное, хорошо проветриваемое место вдали от прямых солнечных лучей, а затем попробуйте включить его снова.
8. Правила и условия реализации: без ограничений.
9. Продукт должен транспортироваться в оригинальной упаковке. Не подвергайте продукт сдавливанию или ударам во время транспортировки.

ГАРАНТИЙНОЕ УВЕДОМЛЕНИЕ

Как клиент Xiaomi вы получаете преимущества от дополнительных гарантий при определенных условиях. Компания Xiaomi предлагает определенные гарантийные преимущества для клиентов, дополняющие, но не заменяющие законные гарантии вашего национального законодательства о защите прав потребителей. Продолжительность и условия правовых гарантий представлены в соответствующих местных законах. Дополнительные сведения о преимуществах гарантий для потребителей см. на официальном веб-сайте Xiaomi <https://www.mi.com/ku-rul/support/warranty/>. Послеродовое обслуживание осуществляется в стране или регионе покупки, за исключением случаев, запрещенных законом, или если иное предусмотрено компанией Xiaomi. Компания Xiaomi обязуется осуществлять ремонт, замену или возмещение стоимости продукта согласно условиям гарантии для потребителей и в случаях, предусмотренных законодательством. Гарантия не покрывает случаи обычного эксплуатационного износа, форс-мажоров, злоупотребления или повреждений в результате халатности или по вине пользователя. Контактным лицом для послепродажного обслуживания может быть любое лицо из авторизованной сервисной сети Xiaomi, авторизованный дистрибутор Xiaomi или продавец, у которого вы приобрели продукт. Если у вас возникли какие-либо вопросы, обратитесь к соответствующему лицу в компании Xiaomi.

Настоящая гарантия не покрывает продукты, которые не были должным образом импортированы, были изготовлены не компанией Xiaomi или приобретены не у Xiaomi либо не ее официального представителя. Согласно действующему законодательству, вы можете рассчитывать на гарантии от официального дистрибутора, который продал продукт. Поэтому компания Xiaomi предлагает обращаться к продавцу, у которого вы приобрели продукт.

Отказ от ответственности: Иллюстрации продукта, аксессуаров, пользовательских интерфейсов и других элементов в настоящем руководстве по эксплуатации приведены в качестве схематических изображений для справки и могут незначительно отличаться от фактического изделия; настоящее руководство опубликовано компанией Xiaomi или предприятием экосистемы Xiaomi, а опечатки и неточные сведения в данном руководстве либо в связанных программах или оборудовании могут быть изменены без предварительного уведомления, при этом такие изменения будут отражены в последней версии руководства.

Изготовитель: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адрес: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xfero Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Чтобы получить дополнительную информацию, посетите сайт www.mi.com

Қолданбамен қосылу



1. Қосымша функциялар үшін QR кодын сканерлеп, Xiaomi Earbuds қолданбасын жүктеп алып орнатңыз.
2. Құлаққатпарды қосу үшін қолданбадағы экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Ескерте: Телефонсызда Bluetooth қосылуы екеніне көз жеткізiңiз. Қосылу көзiңде құлаққатпарды телефонға жақың ұстаңыз.

*Xiaomi Earbuds қолданбасы Android 7.0 немесе одан жоғары және iOS 14.0 немесе одан жоғары нұсқалары бар ұялы телефондарды қолдайды.
*Қолданбаны ең соңғы нұсқаға дейiн жаңартыңыз.

Техникалық сипаттамалар

Атауы: Сымыс құлақпал

Модель: M2546E1

Зарядтау порты: Type-C

Құлаққатпардың кіріс параметрлері: 5 В—600 мА

Сымыс қосылымы: Bluetooth® 5.4

Жұмыс температурасы: 0°C-тан 45°C-қа дейін
Сымыс диапазоны: 10 м (кедергісіз ашық кеңістік)
Жұмыс жиілігі: 2400 МГц-тен 2483,5 МГц-ке дейін
Максималды берілу қуаты: <20 дБм

Bluetooth® мәтіні мен белгісі Bluetooth SIG, Inc. меншігіне тіркелген сауда белгісі болып табылады. Xiaomi Inc. осы түрдегі сауда белгілерін пайдалануға рұқсат алаған.

Үйлесімділік: Бұл өнім тек кейбір Android немесе iOS құйлеріне қолдау көрсетеді. Толық ақпарат алу үшін www.mi.com сайтындағы өнім бетін қараңыз.

Ескерте: Bluetooth сигналдың қосылу сипаттамаларына байланысты 2,4 ГГц электромагниттік сигнал кедергілері бар тығыз орталарда кейде үзіліп немесе дыбыс шықпауы мүмкін.

Электр және электронды жабдықтардың қалдықтары



Осы белгі бар барлық өнімдер сұрыпталмаған тұрмыстық қалдықтармен араласпауы тиіс электр және электрондық жабдықтар (WEEE 2012/19/ЕУ директивасындағыдай) қалдығы болып табылады. Оның орнына сіз өзіңіздің қалдық жабдықтарыңызды үкімет немесе жергілікті билік тағайындаған электр және электрондық жабдық қалдықтарын қайта өңдеуге арналған арнайы жинау орнына тасыру арқылы адам денсаулығы мен қоршаған ортаны қорғауыңыз керек. Дұрыс қалдық жарату және қайта өңдеу қоршаған ортаға және адам денсаулығына ықпалмен теріс салдардың алдын алуға көмектеседі. Сондай-ақ пунктирдің қай жерде екенін және қалай жұмыс істейтінін білу үшін жабдықты орнататын қосымша өнім немесе жергілікті өзің-өзі басқару органдарына хабарласыңыз.



CE белгісі өнімге және орнатылған батареяға қолданылады.

Осы арқылы Xiaomi Communications Co., Ltd. компаниясы M2546E1 типті радио құрылғысы 2014/53/ЕС директивасына және (ЕО) 2023/1542 регламентіне толық сәйкес келетінін мәлімдейді. ЕО-ның сәйкестік декларациясының толық мәтіні келесі интернет сілтемеді қолжеткізеді: <https://www.mi.com/kz-kz/support/warranty>



Техникалық регламенттерге сәйкестік:

ТР ТС 020/2011 «Техникалық құралдардың электромагниттік сәйкестігі»

ТР ЕАЭС 037/2016 «Электр техникасы және радиоэлектроника бұйымдарында қауіпті заттардың қолданылуын шектеу»

Қауіпсіздік туралы маңызды ақпарат

Бұл құрылғыны пайдалану аясында құрылғының онтайлы өнімділігін қамтамасыз ету және қауіпті пайдалануды немесе рұқсат етілмеген әрекеттерді болдырмау үшін келесі сақтық шараларын оқып шығыңыз.

- Құлақпал тірегінгіз беткі жабыңдысыз немесе сыртқы көрінісін бүлдірп алмау үшін, бұл өнімді жоғары концентрациялы сұртпен немесе өріткіш бар таазартқыштармен (мысалы, атрмен) жиі сүртпеңіз. Жұмыс құрғақ шуберкепен немесе сәл дымылқ жұмысқ шуберкепен жайлап сүрту ұсынылады, сүрткеннен кейін құрғақ күзде ұстаңыз.
- Өнім туралы ақпарат пен сертификаттау белгілері құлаққатпарда орналасқан.
- Келік жүргізу кезінде құлаққатпарды қолданбаңыз және аймағыңыздағы немесе еліңіздегі тиісті ережелерді сақтаңыз.
- Бұл өнімді зарядтау кезінде осы модельге үйлесімді USB-C кабелдерімен және жергілікті талаптарға сай қауіпсіздік сертификаты бар қуат адаптерлерін ғана пайдаланңыз.
- Өнімді бөлшектемей, соқпаңыз, ұсқастанбаңыз немесе оққа тастамаңыз, себебі бұл жарылыс тудыруы мүмкін.
- Өнімде алынбайтын немесе ауыстырылмайтын батарея бар. Батареяға немесе өнімге зақым келтірмеу үшін батареяны өз бетінше ашылаңа немесе ауыстырмаңыз. Батареяны тек өкілетті қызмет провайдерлері ауыстыра алады және оны сол түрде ауыстыру керек. Батареяны дұрыс емес түрмен ауыстыру қауіпсіздік шараларын (мысалы, өрт, жарылыс және коррозиялық электролиттің ағуы) бұзаты мүмкін. Пайдаланылған батареяларды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Бұл өнімді және пайдаланылған батареяларды қоқысқа тастау жергілікті заңдар мен ережелерге сәйкес болуы керек.
- Акумуляторда отқа немесе ыстық, пешке тастау немесе батареяны механикалық, тұрда ұсқастану немесе қызу жағдайына әкелуі мүмкін.
- Құлаққатпар кезінде өнімді пайдаланбаңыз. Найзағай кезінде өнімді пайдалану электр тогының соғу қауіпінің жоғарылауымен байланысты.
- Батареяны өте жоғары температурада қоршаған ортада қалдыру жанғыс сұйықтықтың немесе газдың жарылуына немесе ағып кетуіне әкелуі мүмкін.

- Батареяны өте төмен ауа қысымына ұшыратпаңыз, жанғыс сұйықтықтың немесе газдың жарылуына немесе ағып кетуіне әкелуі мүмкін.
- Бұл өнім ойыншық емес. Құлаққатпар мен керек-жарактарда балалардың тұңғышына немесе басқа жақарақ алуына себеп болуы мүмкін ұсақ бөлшектер болуы мүмкін. Бұл өнімді балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.
- Теріңіздің жанасу аймағында қызуар немесе ісіну белгілері байқалса, өнімді пайдаландуды дереу тоқтатыңыз және медициналық көмекке жүгіңіз.
- Бұл өнімді пайдалану, әсіресе суық басу функциясын қосқанда, сыртқы ескерту дыбыстарын сезінуіңізді төмендетуі мүмкін. Пайдалану кезінде айналуын қауіпсіз екеніне көз жеткізіңіз.



- Есту қабілетіңіз жоғалуын болдырмау үшін бұл өнімді ұзақ уақыт бойы қатты дыбыс деңгейінде пайдаланбаңыз.
- --- Таңба тұрақты кернеуді көрсетеді.

1. Өндірілген күні: Қалтамада көрсетілген
2. Өндіріш елі: Қытай
3. Импорттаушының толық ақпараты және саудадан кейінгі қызмет көрсету бөліміне хабарласу үшін ақпарат қалтамада көрсетілген.
4. Сақтау ылғалдылығы: Салыстырмалы ауаның ылғалдылығы 80%-ға дейін
5. Екізілетін мерзімі: 1 жыл
6. Өнімнің жұмыс температурасы: 0 °C-тан 45 °C-қа дейін, сақтау температурасы — 0 °C-тан 45 °C-қа дейін.
7. Өнімді экстремалды температураға немесе жоғары ылғалдылыққа ұшыратпаңыз. Жұмыс температурасы немесе сақтау температурасы жұмыс ауымынан шыққан кезде, өнім істен шығуы мүмкін және батареяның қызмет мерзімі қысқарады. Егер өнім келікте қалдырылса немесе ұзақ уақыт күн сәулесінің тікелей әсеріне ұшыраса, температура жұмыс температурасының шегінен асып кетуі мүмкін. Мұндай жағдайда өнімді салқың, жақсы желдетілетін жерге алаңыз, күн сәулесінен аулақ ұстаңыз, содан кейін оны қайта қосып көріңіз.
8. Сау ережелері мен шарттары: Шектесіз.
9. Өнім тұңғысқа қалтамада тасымалдану тиіс. Тасымалдау кезінде өнімді қысуға немесе соққыға ұшыратпаңыз.

КЕПІЛДІК ЕСКЕРТПЕСІ

Xiaomi тітуынушысы ретінде сіз белгілі бір шарттарда қосымша кепілдіктерден пайда көресіз. Xiaomi компаниясы тітуынушылардың ұлттық заңнамасында көзделген көз келген заңды кепілдіктерге қосымша және арнайы тітуынушылық кепілдік артықшылықтарын ұсынады. Заңды кепілдіктердің заңастығы мен шарттары тиісті жергілікті заңдармен қарастырылған. Тітуынушының кепілдік артықшылықтары туралы қосымша ақпаратты Xiaomi ресми веб-сайтынан қараңыз: <https://www.mi.com/kz-kz/support/warranty>. Заңдармен тыйым салынған немесе Xiaomi басқаша уаде берген жағдайлардан басқа, саудадан кейінгі қызметтер бастапқы сапаты алынған өлімнен өлімнен аймақпен шектеледі. Толығымен заңмен рұқсат етілген тітуынушы кепілдігі бойынша, Xiaomi өз қалауы бойынша өнімнің жөндейді, ауыстырады немесе ақшаын қайтарды. Кепілдігі тоғуға, форс-мажора, теріс пайдалану немесе пайдаланушының неімқайрылығы немесе кіносінен туындаған заңдарға қайтпелі берілмейді. Саудадан кейінгі қызмет үшін байлыңыз тұтасыз Xiaomi уәкілетті қызмет көрсету желісіндегі көз келген тұлға, Xiaomi уәкілетті дистрибуторлары немесе сізге өнімді сатқан соңғы сатушы болуы мүмкін. Күмәңнің болса, Xiaomi анықтауы мүмкін тиісті тұлғаға хабарласыңыз.

Xiaomi компаниясынан тиісті түрде импортталмаған және/немесе тиісті түрде өндірілмеген және/немесе Xiaomi немесе Xiaomi компаниясының ресми сатушысынан тиісті түрде сатып алынған өнімдер осы кепілдіктерге жатпайды. Қолданыстағы заңға сәйкес сіз өнімді сатқан ресми емес сатушының кепілдіктерін пайдалана аласыз. Сондықтан Xiaomi сізді өнімді сатып алған сатушымен байланысуға шақырады.

Жауапкершіліктен бас тарту: Осы нұсқаулықтың өнімнің, аксессуарлардың, пайдаланушы интерфейстерінің және өзге элементтердің иллюстрацияларын тек анықтамалық максаттағы схемалық бейнелер болып табылады және нақты өнімнен алдан өзгеше болуы мүмкін; бұл нұсқаулықты Xiaomi немесе Xiaomi әкешуісіне кіретін қасируын жариялаған, әрі осы нұсқаулықты немесе байланысты бағдарламаларда жоқ/немесе жабдықта кездесетін баспа қателері мен дәліс ақпараттар алдын ала хабарландырыстан өзгертілуі мүмкін, мұндай өзгерістер нұсқаулықтың ең соңғы нұсқасында көрсетіледі.

Өндірісу: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Мекен-жайы: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erb Middle Road, Haidian District, Бейжін, Қытай, 100085
Импорттаушы санаға қатысты талаптарды қарсылайды: *СЯОМИ ТЕХНОЛОДЖИЕС КАЗАҚСТАН жауапкершілігі шектеуі серкестігі

Мекенжайы: Қазақстан, Алматы қаласы, Алматы ауданы, Жібек Жолы даңғылы, 135, 2-блок, 10-қабат, пошта индексі 050000
Тел: 8-800-080-85-28

Қосымша ақпарат алу үшін www.mi.com сайтына өтіңіз

Ligação através da aplicação



1. Leia o código QR para transferir e instalar a aplicação Xiaomi Earbuds para usufruir de mais funcionalidades.
2. Siga as instruções no ecrã da aplicação para ligar os auscultadores.

Nota: Certifique-se de que o Bluetooth do seu telefone está ativado. Durante a conexão, mantenha os auscultadores perto do seu telefone.

*A aplicação Xiaomi Earbuds é compatível com telemóveis com Android 7.0 ou superior e iOS 14.0 ou superior.
*Atualize a aplicação para a versão mais recente.

Especificações

Nome: Wireless Headphones

Modelo: M2546E1

Porta de carregamento: Tipo-C

Entrada dos auscultadores: 5 V=600 mA

Ligação sem fios: Bluetooth® 5.4

Temperatura operacional: 0 °C a 45 °C

Alcance da ligação sem fios: 10 m

(num ambiente sem obstáculos)

Frequência de operação: de 2400 MHz a 2483,5 MHz

Potência máxima de transmissão: <20 dBm (para a UE)

Os logótipos e a marca nominal Bluetooth® são marcas comerciais registadas propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer utilização das referidas marcas por Xiaomi inc. encontra-se abrangida por licença. As outras marcas e designações comerciais utilizadas são as dos respetivos proprietários.

Compatível com: Este produto é compatível apenas com alguns sistemas Android ou iOS. Para obter informações detalhadas, consulte a página de produtos no Website www.mi.com.

Nota: Devido às características de conexão do sinal Bluetooth, em ambientes densos com interferências de sinal eletromagnéticas de 2.4GHz, poderão haver desconexões ocasionais, e o som poderá falhar.



A potência fornecida pelo carregador deve ser entre no mínimo [2.5] Watts requeridos pelo equipamento de rádio e no máximo [5] Watts para obter a velocidade de carregamento máxima.

Informações relativas aos REEE



Todos os produtos que apresentem este símbolo são considerados resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos (REEE, conforme a Diretiva 2012/19/UE), não devendo ser misturados com resíduos domésticos indiscriminados. Em vez disso, o utilizador deve proteger a saúde humana e o meio ambiente e entregar o respetivo equipamento num ponto de recolha designado para reciclagem de resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos, indicado pelo governo ou pelas autoridades locais. A correta eliminação e a reciclagem ajudarão a prevenir eventuais consequências negativas para o meio ambiente e a saúde humana. Para obter mais informações sobre os locais e os termos e condições de tais pontos de recolha, entre em contacto com a entidade responsável pela instalação ou com as autoridades locais.

A marca CE é aplicável ao produto e à bateria integrada.

Pelo presente, a Xiaomi Communications Co., Ltd. declara que o equipamento de rádio do tipo M2546E1 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE e o Regulamento (UE) 2023/1542. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.mi.com/global/service/support/declaracion.html>

Informação importante de segurança

Antes de utilizar este dispositivo, leia as seguintes instruções de precaução para garantir o melhor desempenho do dispositivo e evitar utilizações perigosas e operações não autorizadas.

- Para evitar danos no revestimento da superfície ou no aspeto do suporte dos auscultadores, não limpe este produto frequentemente com álcool de alta concentração nem com efergentes que contenham solventes (como perfume). Recomenda-se que o limpe suavemente com um pano macio e seco ou com um pano macio ligeiramente húmido e o produto e o manuseio seque após a limpeza.
- As informações do produto e as marcações de certificação encontram-se nos auscultadores.
- Não utilize os auriculares enquanto estiver a conduzir, e cumpra com os regulamentos relevantes na sua região ou país.
- Ao carregar este produto, utilize apenas cabos USB-C compatíveis com este modelo e adaptadores de corrente com certificação de segurança e em conformidade com a legislação local.
- Não desmonte, bata, esmague ou jogue o produto no fogo, pois pode causar uma explosão.
- Este produto tem uma bateria embutida que não pode ser removida ou substituída. Para evitar danificar a bateria ou o produto, não desmonte ou modifique a bateria sozinho. A bateria apenas pode ser substituída por outro do mesmo tipo e por fornecedores de serviços autorizados. A substituição da bateria por uma de tipo incorreto pode anular o mecanismo de segurança (podendo resultar num incêndio, numa explosão, numa fuga de eletrólito corrosivo). Não coloque a bateria junto com lixo destinado a aterros. Ao eliminar a bateria, cumpra a legislação e os regulamentos locais.
- Descarte uma bateria através do fogo ou de um compartimento quente, esmagá-la mecanicamente ou cortá-la pode provocar uma explosão.
- Não utilize este produto durante tempestades de trovoadas. As tempestades de trovoadas poderão fazer com que o produto deixe de funcionar direito e aumenta o risco de choques elétricos.
- Deixar a bateria num ambiente envolvente de temperatura extremamente alta pode provocar uma explosão ou

fuga de líquido inflamável ou gás.

- A bateria, quando sujeita a pressão de ar extremamente baixa, pode provocar uma explosão ou fuga de líquido inflamável ou gás.
- Este produto não é um brinquedo. Os auscultadores e os acessórios podem conter peças pequenas que podem causar asfixia ou outras lesões. Mantenha este produto fora do alcance das crianças.
- Deixe imediatamente de utilizar o produto e procure assistência médica se a área de contacto na sua pele apresentar sinais de vermelhidão ou inchaço.
- Ativar o Cancelamento de ruído pode afetar a sua percepção aos sons e alarmes circundantes. Certifique-se de que se encontra num ambiente seguro antes de utilizar esta função.



Para prevenir a possível perda de audição, não utilize o volume alto durante longos períodos de tempo.

- --- O símbolo indica uma tensão CC.

O utilizador final deve seguir as instruções de utilização específicas para garantir a conformidade com os requisitos de exposição a RF.
O dispositivo portátil foi concebido para cumprir os requisitos de exposição a ondas de rádio estabelecidos pelo mercado da União Europeia (França).
Limite de SAR: 2 W/kg.
Valor máximo de SAR: 0,165 W/kg.

AVISO DE GARANTIA

Enquanto cliente da Xiaomi, beneficia de mais garantias ao abrigo de determinadas condições. A Xiaomi oferece vantagens específicas sobre a garantia do cliente que são um complemento à, não um substituto de quaisquer garantias legais fornecidas pela legislação nacional do cliente. Os termos e as condições relacionadas com garantias legais são fornecidas pela respetiva legislação local. Para mais informações sobre as vantagens da garantia do cliente, consulte o site oficial da Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Salvo se proibido pela legislação ou de outra forma prometido pela Xiaomi, os serviços de pós-venda deverão ser limitados ao país ou região da compra original. Em conformidade com a garantia do cliente, dentro do permitido por lei, a Xiaomi irá, a seu próprio critério, reparar, substituir ou reembolsar o produto. A garantia não cobre a utilização e o desgaste normal, situações de força maior ou de abuso ou danos provocados por negligência ou por culpa do utilizador. A pessoa de contacto para os serviços pós-venda pode ser qualquer pessoa na rede de serviços autorizados da Xiaomi, distribuidores autorizados da Xiaomi ou o vendedor final que lhe vendeu os produtos. Em caso de dúvida, contacte a pessoa de contacto identificada pela Xiaomi.

Os produtos que não foram devidamente importados e/ou não foram devidamente fabricados pela Xiaomi e/ou não foram devidamente adquiridos à Xiaomi ou a um vendedor oficial da Xiaomi, não se encontram cobertos pelas presentes garantias. Conforme aplicável por lei, pode beneficiar das garantias do retalhista não oficial que lhe vendeu o produto. Nesse caso, a Xiaomi recomenda que entre em contacto com o retalhista a quem comprou o Produto.

Declaração de exoneração de responsabilidade: As ilustrações do produto, dos acessórios, das interfaces do utilizador e de outros elementos neste manual do utilizador são esquemas meramente indicativos e podem diferir ligeiramente do produto real; este manual é publicado pela Xiaomi ou por uma empresa do ecossistema Xiaomi, e os erros tipográficos e as informações inexatas neste manual ou nos programas e/ou equipamentos relacionados podem ser alterados sem aviso prévio, sendo tais alterações refletidas na versão mais recente do manual.

Fabricante: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Morada: #019, 9th Floor, Building 6, 35 Xiang Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Para mais informações, consulte o site www.mi.com

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Para mais informações, consulte o site da ANATEL - <https://www.gov.br/anatel/pt-br>

Підключення до програми



1. Відскануйте QR-код, щоб завантажити та встановити застосунок Xiaomi Earbuds і отримати доступ до додаткових функцій.
2. Дотримуйтеся інструкцій на екрані в застосунку, щоб під'єднати навушники.

Примітка: Переконайтеся, що Bluetooth на телефоні увімкнено. Під час підключення тримайте навушники поруч із телефоном.

*Застосунок Xiaomi Earbuds підтримує телефони з Android 7.0 або новішою версією та iOS 14.0 або новішою версією.
*Оновіть застосунок до останньої версії.

Технічні характеристики

Назва: Бездротові навушники

Модель: M2546E1

Порт зарядки: Type-C

Видні параметри продукту: 5 Вт ~ 600 мА

Бездротове підключення: Bluetooth® 5.4

Робоча температура: від 0°C до 45°C

Діапазон бездротового зв'язку: 10 м

(відкритий простір без перешкод)

Робоча частота: від 2400 МГц до 2483,5 МГц

Максимальна потужність передачі: <20 дБм (для ЕС)

Словесний знак і логотип Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, які належать Bluetooth SIG, Inc., і використовуються Xiaomi Inc. за ліцензією. Інші торговельні марки та торгові назви належать відповідним власникам.

Система, що підтримується: цей продукт підтримує лише певні версії Android або iOS. Для детальної інформації відвідайте сайт www.mi.com.

Примітка: Через особливості з'єднання сигналу Bluetooth у щільному середовищі з перешкодами електромагнітного сигналу 2,4 ГГц можуть періодично виникати роз'єднання або відсутній зв'язок.



Потужність, що подається зарядним пристроєм, повинна перебувати в межах від мінімум [2.5] Вт, необхідних для заряджання, до максимум [5] Вт для досягнення максимальної швидкості заряджання.

Інформація про відповідність вимогам



Усі продукти, позначені цим символом, вважаються відповідними електричного та електронного обладнання (WEEE відповідно до директиви 2012/19/EU), які слід утилізувати окремо від несортованих побутових відходів. Щоб захистити здоров'я людей і навколишнє середовище, непрацююче обладнання потрібно здавати для подальшої переробки до спеціалізованих пунктів збору, визначених державними або місцевими органами влади. Правила утилізації та переробки допоможуть зменшити негативний наслідок для навколишнього середовища та здоров'я людей. За додатковою інформацією про місцезнаходження та умови роботи подібних пунктів збору звертайтеся до компанії, що їх встановлює, або до місцевих органів влади.



Маркування CE застосовується до виробу та вбудованого батареї.
Ця компанія Xiaomi Communications Co., Ltd., заявляє, що радіоблокування типу M2546E1 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU та Регламенту (ЕС) 2023/1542.
Повний текст Декларації про відповідність директивам ЄС наведено за посиланням: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Відповідність Технічному регламенту радіоблокування (постанова КМУ від 24.05.2017 № 355)
Ця компанія Xiaomi Communications Co., Ltd., заявляє, що радіоблокування типу Бездротові навушники (Wireless Headphones) моделі M2546E1 (REDMI Headphones Neo) відповідає вимогам Технічного регламенту радіоблокування. Повний текст декларації про відповідність наведено за посиланням: www.mi.com/global/service/support/declaration.html.

Цей Бездротові навушники може працювати в Україні у наведених нижче діапазонах частот; його максимальна вихідна радіочастотна потужність наведена нижче:

Діапазон частот	Максимальна номінальна потужність передавання
Bluetooth	20 дБм



Важлива інформація про безпеку

Для забезпечення оптимальної роботи пристрою та запобігання небезпечному використанню чи несанкціонованим операціям перед використанням та експлуатацією цього пристрою ознайомтесь з наведеними нижче запобіжними заходами.

- Щоб уникнути пошкодження поверхового покриття або зовнішнього вигляду тримайте навушників, не протирайте цей виріб часом високоенергетичним спиртом або засобами для чищення, що містять розчинники (наприклад, парфумами). Рекомендується обережно протирати мішкою сухою тканиною або злегка вологою мішкою тканиною та після протирання тримати виріб сухим.

- Інформація про продукт і знаки сертифікації розміщені на навушниках.
- Не використовуйте навушники під час керування автомобілем, дотримуйтесь встановлених у вашому регіоні або країні правил.
- Під час заряджання цього виробу використовуйте лише кабелі USB-C, сумісні з цією моделлю, та мережеві адаптери із сертифікацією безпеки, що відповідають місцевим вимогам.
- Не розбирайте, не бігйте не розчавлюйте та не кидайте виріб у вогонь, оскільки це може спричинити вибух.
- Пристрій має вбудовану батарею, яку неможливо виїняти або замінити. Для запобігання пошкодженню акумулятора або виробу не розбирайте та не модифікуйте акумулятор самостійно. Заміну акумулятора на акумулятор такого ж типу може здійснити лише авторизований постачальник послуг. Використання неправильного типу батареї може спричинити небезпечні ситуації (зокрема пожежу, вибух, витікання корозійного електроліту тощо). Не кидайте батарею у сміття, яке визнається на звалища. Під час утилізації батареї дотримуйтеся місцевих законів і правил.
- Забороно утилізувати акумулятор у вогні чи гарячій духові, розчавлювати або розрізати акумулятор, такі дії можуть спричинити вибух.
- Не користуйтеся цим виробом під час грози. Гроза може спричинити несправність виробу та збільшити ризик ураження електричним струмом.
- Забороно залишати акумулятор у навколишньому середовищі з дуже високою температурою, це може спричинити вибух або витікання займистої рідини чи газу.
- Забороно залишати акумулятор у середовищі з надзвичайно низьким атмосферним тиском, це може спричинити вибух або витікання займистої рідини чи газу.
- Цей виріб не є грашкою. Навушники та аксесуари можуть містити дрібні деталі, які можуть спричинити удушення або інші травми. Навушники та аксесуари не слід вводити у рото чи вводити у небажаний об'єкт.
- Негайно припинити користування продуктом і звернутися по медичну допомогу, якщо на контактний ділянку шкіри є пошкодження чи ознаки набряку.
- Використання функції шумозаглушення може вплинути на вашу увагу до навколишніх звуків та сигналів тривоги. Переконайтеся, що ви перебуваєте в безпечному середовищі, перш ніж використовувати цю функцію.



Для запобігання можливій втраті слуху не використовуйте високу гучність впродовж тривалого часу.



Цей символ позначає напругу постійного струму.

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ГАРАНТІЮ

Як клієнт компанії Xiaomi ви можете за певних обставин отримати додаткову гарантію на продукт. Компанія Xiaomi пропонує клієнтам розширені гарантійні послуги, що доповнюють, але не виключають обов'язкове гарантієне обслуговування, передбачене за національним рівні. Строки та умови гарантійного обслуговування, передбачені законодавством, регулюються відповідними законами. Детальну інформацію про додаткове гарантієне обслуговування для на офіційному сайті Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Якщо це не заборонено законом і якщо компанія Xiaomi не об'єднала інші, післяпродажні послуги буде обмежено країною або регіоном первісного придбання товару. Згідно з чинним законодавством про надання гарантійних послуг споживачем компанія Xiaomi має право винятки на свій розсуд: ремонтувати продукт, замінювати на новий або відшкодувати його вартість. Гарантієне обслуговування не поширюється на звичайний експлуатаційний знос, форс-мажорні обставини, не належне використання або пошкодження через небажальне користування. Контактною особою з питань післяпродажного обслуговування може бути будь-яка особа з авторизованої сервісної мережі Xiaomi, авторизований дистриб'ютор Xiaomi або кінцевий продавець, який здійснює продаж продукту вам. У разі виникнення запитань звертайтеся до відповідної особи, визначеної Xiaomi.

На продукт, який не було належним чином імпортовано та/або не було належним чином вироблено компанією Xiaomi та/або не було належним чином придбано в компанії Xiaomi або офіційного продавця Xiaomi, ця гарантія не поширюється. Згідно з чинним законодавством ви можете мати право на гарантію від неофіційного роздрібного продавця, який продав продукт. Тому Xiaomi пропонує вам звернутися до роздрібного продавця, у якого ви придбали продукт.

Відмова від відповідальності:

Зображення продукту, аксесуарів, інтерфейсів користувача та інших елементів у цьому посібнику є схематичними ілюстраціями лише для ознайомлення та можуть незначно відрізнятися від фактичного вигляду продукту. Цей посібник опубліковано Xiaomi або підприємством з екосистеми Xiaomi. Друкарські помилки та неточності в цьому посібнику, а також помилки програмних та/або обладнання можуть бути виправлено та змінено без попереднього повідомлення. Будь-які такі зміни буде відображено в останній версії посібника.

Виробник: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Адреса: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085.

Щоб дізнатися більше, відвідайте сайт www.mi.com.

Łączenie z aplikacją



1. Zeskanuj kod QR, aby pobrać i zainstalować aplikację Xiaomi Earbuds i uzyskać dostęp do dodatkowych funkcji.
2. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi w aplikacji, aby połączyć słuchawki.

Uwaga: Upewnij się, że Bluetooth w telefonie jest włączony. Podczas łączenia trzymaj słuchawki blisko telefonu.

*Aplikacja Xiaomi Earbuds obsługuje telefony z systemem Android 7.0 lub nowszym oraz iOS 14.0 lub nowszym.
*Zaktualizuj aplikację do najnowszej wersji.

Dane techniczne

Nazwa: Wireless Headphones

Model: M254E1

Gniazdo ładowania: Type-C

Węcej: słuchawki: 5 V $\pm$ 600 mA

Łączność bezprzewodowa: Bluetooth® 5.4

Temperatura eksploatacji: od 0°C do 45°C

Zasięg komunikacji bezprzewodowej: 10 m

(w środowisku wolnym od przeszkód)

Częstotliwość pracy: od 2400 MHz do 2483,5 MHz

Maksymalna moc nadawcza: <20 dBm (dla UE)

Znak słowny Bluetooth® i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do firmy Bluetooth SIG, Inc. i mogą być używane przez Xiaomi Inc. na warunkach licencji. Pozostałe znaki i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

Obsługa systemu: Produkt ten obsługuje jedynie niektóre systemy Android lub iOS. Aby uzyskać więcej szczegółów, odwiedź stronę produktu na www.mi.com.

Uwaga: Z powodu właściwości sygnału Bluetooth w gęstym środowisku, w którym interferencja elektromagnetyczna wynosi 2,4 GHz, może wystąpić spontaniczne rozłączenie lub brak dźwięku.



Moc dostarczana przez ładowarkę wynosi od [2,5] W, wymaganych przez urządzenia radiowe, do [5] W w celu uzyskania maksymalnej szybkości ładowania.

Informacje dotyczące europejskiej dyrektywy WEEE



Wszystkie produkty oznaczone tym symbolem są uznane za odpady sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE zgodnie z Dyrektywą 2012/19/UE) i nie mogą być wyrzucane po zakończeniu okresu użytkowania wraz z innymi odpadami. W celu ochrony zdrowia ludzi oraz środowiska naturalnego należy przekazać zużyty sprzęt do wyznaczonego punktu utylizacji wyznaczonego przez instytucje rządowe lub lokalne. Prawidłowe usunięcie zużytego produktu pomaga w zapobieganiu potencjalnym negatywnym skutkom oddziaływania na środowisko naturalne i zdrowie ludzi. Więcej informacji można uzyskać w urzędzie lokalnym lub od instalatora.



Znak CE jest stosowany do produktów i w budownictwie akumulatorem.

Niniejszym firmą Xiaomi Communications Co., Ltd. oświadcza, że urządzenie radiowe typu M254E1 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE oraz Rozporządzeniem (UE) 2023/1542. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny na następującej stronie internetowej: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Użytkownik końcowy musi przestrzegać określonych instrukcji obsługi, aby spełnić wymagania zgodności dotyczącej narażenia na fale RF.

To urządzenie przenośne zostało zaprojektowane tak, aby spełniać wymagania dotyczące narażenia na fale radiowe obowiązujące na rynku Unii Europejskiej (Francja).

Limit SAR: 2 W/kg

Najwyższa wartość SAR: 0,165 W/kg.

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Przed rozpoczęciem korzystania z niniejszego urządzenia należy przeczytać poniższe zalecenia, które pomogą zapewnić optymalne działanie urządzenia oraz uniknąć niebezpiecznego użytkowania lub niedozwolonych działań.

- Aby uniknąć uszkodzenia powłoki powierzchniowej lub wyglądu uchwytu słuchawek, nie czyść tego produktu często wyszczotkowanym albością ani drobkami czyszczącymi zawierającymi rozpuszczalniki (np. perfumy). Zaleca się delikatne przecieranie miękką, suchą ściereczką lub lekko wilgotną miękką ściereczką lub utrzymywanie produktu w suchoci po czyszczeniu.
- Informacje o produkcie i oznaczenia certyfikacyjne znajdują się na słuchawkach.
- Nie korzystaj ze słuchawek podczas prowadzenia pojazdu i przestrzegaj stosowanych przepisów regionalnych lub krajowych.
- Podczas ładowania tego produktu używaj wyłącznie kabli USB-C zgodnych z tym modelem oraz zasilaczy z certyfikatem bezpieczeństwa, zgodnych z lokalnymi przepisami.
- Nie demontuj, nie uderzaj, nie zginań ani nie wrzucaj produktu do ognia, gdyż może to spowodować eksplozję.
- Produkt wyposażony jest w baterię, której nie można wyjąć ani wymienić. Aby uniknąć uszkodzenia baterii lub produktu, nie należy jej demontować ani samodzielnie wymieniać. Bateria może być wymieniona wyłącznie w autoryzowanym serwisie na ten sam typ. Wymiana baterii na niewłaściwy typ może spowodować utratę zabezpieczenia (np. zapalenie się, wybuch i wyciek elektrolitu powodującego koroję). Nie wyrzucaj baterii do śmieci, które mają trafić na wysypisko. Podczas utylizacji baterii należy przestrzegać

lokalnych przepisów lub rozporządzeń.

- Umieszczanie baterii w kominku lub gorącym piekarniku oraz miazdzenie lub przecinanie baterii może doprowadzić do eksplozji.
- Nie używaj produktu w czasie burzy. Burza może sprawić, że produkt nie będzie działał prawidłowo, a także zwiększa ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Pozostawianie baterii w ekstremalnie wysokich temperaturach może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Pozostawienie baterii w środowisku o bardzo niskim ciśnieniu powietrza może skutkować eksplozją lub wyciekami łatwopalnych płynów lub gazów.
- Ten produkt nie jest zabawką. Słuchawki i akcesoria mogą zawierać drobne części, które mogą spowodować zadawanie lub inne obrażenia. Trzymaj ten produkt poza zasięgiem dzieci.
- Jeśli na obszarze kontaktu ze skórą pojawiają się oznaki zaczerwienienia i obrzęku, natychmiast przestań go używać i zasięgnij pomocy medycznej.
- Włączenie funkcji redukcji hałasu może wpłynąć na zdolność rozpoznawania otaczających dźwięków i alarmów. Przed użyciem tej funkcji upewnij się, że otoczenie, w którym się znajdujesz, jest bezpieczne.



● Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie używaj tego produktu przy dużym poziomie głośności przez długi czas.

- --- Symbol wskazuje napięcie DC.

WARUNKI GWARANCJI

Jako konsument produktów Xiaomi, w określonych okolicznościach mogą Państwo skorzystać z dodatkowych uprawnień gwarancyjnych. Xiaomi oferuje korzyści w ramach gwarancji konsumenckiej, które stanowią uzupełnienie — a nie zastąpienie — ustawowych uprawnień konsumenta (w tym uprawnień z tytułu retykacji) przewidzianych przez prawo krajowe. Okres i warunki wynikające z przepisów prawa określają właściwe przepisy lokalne. Więcej informacji znajduje się na oficjalnej stronie Xiaomi: <https://www.mi.com/global/support/warranty> Z wyjątkiem przypadków, gdy prawo stanowi inaczej lub Xiaomi postanowi inaczej, usługi posprzedażowe są ograniczone do kraju lub regionu pierwotnego zakupu. W ramach gwarancji konsumenckiej, w najszerszym zakresie dozwolonym przez prawo, Xiaomi może według własnego uznania naprawić produkt, wymienić go lub zwrócić zapłaconą cenę. Gwarancja nie obejmuje normalnego zużycia, działania siły wyższej, niewłaściwego użytkowania ani szkód spowodowanych niedbalstwem lub błędem użytkownika. W sprawach serwisowych mogą się Państwo kontaktować z dowolnym punktem autoryzowanej sieci serwisowej Xiaomi, autoryzowanym dystrybutorem Xiaomi lub sprzedawcą, u którego dokonano zakupu. W razie wątpliwości prosimy o kontakt z osobą wskazaną przez Xiaomi.

Nie obejmuje również produktów, które nie zostały prawidłowo importowane i/lub wyprodukowane przez Xiaomi i/lub prawidłowo nabyte od Xiaomi lub jego oficjalnego sprzedawcy. Zgodnie z obowiązującym prawem mogą Państwo dochodzić uprawnień gwarancyjnych wobec nieautoryzowanego sprzedawcy, który sprzedał produkt. Xiaomi zaleca kontakt z miejscem zakupu.

Oświadczenie o włączeniu odpowiedzialności: Ilustracje tego produktu, akcesoriów, interfejsu użytkownika oraz innych elementów przedstawione w niniejszej Instrukcji obsługi stanowią rysunki schematyczne zamieszczone tylko w celach referencyjnych i mogą nieznacznie różnić się od rzeczywistego produktu. Niniejsza instrukcja obsługi jest publikowana przez Xiaomi lub przedsiębiorstwo należące do ekosystemu Xiaomi. Błędy typograficzne i nieaktualne informacje zawarte w niniejszej Instrukcji lub powiązanych programach i/lub sprzęcie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Takie zmiany zostaną wskazane w najnowszej wersji tej instrukcji obsługi.

Producent: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Więcej informacji: www.mi.com

Verbinden met de app



1. Scan de QR-code om de Xiaomi Earbuds-app te downloaden en te installeren voor meer functies.
2. Volg de instructies op het scherm in de app om de hoofdtelefoon te verbinden.

Let op: Zorg ervoor dat Bluetooth op uw telefoon is ingeschakeld. Houd de hoofdtelefoon tijdens het verbinden dicht bij uw telefoon.

*De Xiaomi Earbuds-app ondersteunt mobiele telefoons met Android 7.0 of hoger en iOS 14.0 of hoger.
*Werk de app bij naar de nieuwste versie.

Specificaties

Naam: Wireless Headphones
Model: M2546E1
Oplaadpoort: Type-C
Ingang hoofdtelefoon: 5 V ~ 600 mA
Draadloze connectiviteit: Bluetooth® 5.4

Bedrijfstemperatuur: 0 °C tot 45 °C
Radiofrees bereik: 10 m (open ruimte zonder obstakels)
Bedrijfsfrequentie: 2400 MHz tot 2483,5 MHz
Maximaal zendvermogen: <20 dBm (voor de EU)

Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van dergelijke merken door Xiaomi Inc. gebeurt onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn de naam van hun respectieve eigenaars.

Compatibel met: dit product ondersteunt alleen bepaalde Android- of iOS-systemen. Kijk voor gedetailleerde informatie op de productpagina op www.mi.com.

Opmerking: Vanwege de verbindingskenmerken van het Bluetooth-sigitaal kan er in dichte omgevingen met 2,4 GHz elektromagnetische signaalinterferentie af en toe geen verbinding of geen geluid zijn.



Het door de oplader geleverde vermogen moet tussen min. [2.5] Watt, nodig voor de radio-apparaat, en max. [5] Watt liggen om de maximale oplaadsnelheid te kunnen bereiken.

AEEA-informatie



Alle producten met dit symbool behoren tot afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) zoals in Richtlijn 2012/19/EU en mogen niet worden vermengd met ongesorteerde huishoudelijk afval. In plaats daarvan moet u de volksgezondheid en het milieu beschermen door uw afgedankte apparatuur in te leveren bij een van de aangewezen inzamel punten voor de recycling van afgedankte elektrische en elektronische apparatuur, ingericht door de overheid of plaatselijke autoriteiten. Correcte verwijdering en recycling zal mogelijk negatieve gevolgen voor de algemene gezondheid helpen voorkomen. Neem contact op met de installateur of uw plaatselijke autoriteiten voor meer informatie over de locaties en de voorwaarden van deze inzamel punten.

CE-markering is van toepassing op het product en de ingebouwde batterij.
Hierbij verklaart Xiaomi Communications Co., Ltd. dat de radioapparatuur van het type M2546E1 voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU en Verordening (EU) 2023/1542. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
<http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

De eindgebruiker moet de specifieke bedieningsinstructies volgen om te voldoen aan de vereisten voor RF-blootstelling.
Dit draagbare apparaat is ontworpen om te voldoen aan de vereisten voor blootstelling aan radiogolven die gelden op de markt van de Europese Unie (Frankrijk).
SAR-limiet: 2 W/kg.
Hoogste SAR-waarde: 0,165 W/kg.

Belangrijke veiligheidsinformatie

Voor dat u dit apparaat in gebruik neemt, leest u de volgende voorzorgsmaatregelen om voor optimale prestaties van het apparaat te zorgen en gevaarlijke of ongeautoriseerde handelingen te voorkomen.

- Om beschadiging van de oppervlacoating of het uiterlijk van de hoofdtelefoonbeugel te voorkomen, veeg dit product niet vaak af met alcohol met een hoge concentratie of met reinigingsmiddelen die oplosmiddelen bevatten (zoals parfum). Het wordt aanbevolen om voorzichtig af te nemen met een zachte, droge doek of een licht vochtige zachte doek en het na het afnemen droge te houden.
- Productinformatie en certificeringsmarkeringen bevinden zich op de hoofdtelefoon.
- Gebruik de oordopjes niet tijdens het rijden, en houd u aan de relevante voorschriften in uw regio of land.
- Gebruik bij het opladen van dit product alleen USB-C-kabels die compatibel zijn met dit model en veiligheidsgecertificeerde voedingen die voldoen aan de lokale regelgeving.
- Demonteer, sla, verpletter het product niet en gooi het niet in vuur, omdat dit een explosie kan veroorzaken.
- Het product heeft een ingebouwde batterij die niet verwijderd of vervangen kan worden. Om schade aan de batterij of het product te voorkomen, mag u de batterij niet zelf uit elkaar halen of wijzigen. De batterij mag alleen vervangen worden door de erkende dienstverleners en deze moet vervangen worden door hetzelfde type. Een batterij vervangen met een verkeerd type kan een veiligheidsvoorziening omzeilen (zoals vlam vatten, explosie, lekken van bijtende elektrolyt). Plaats de batterij niet in afval dat wordt afgevoerd naar afvalstortplaatsen. Bij het afvoeren van de batterij dient u zich te houden aan plaatselijke wet- en

- regelgeving.
- Het weggoien van een batterij in vuur of een hete oven, of het mechanisch verpletten of doorsnijden van een batterij, wat kan leiden tot een explosie.
- Gebruik dit product niet tijdens onweersbuien. Onweersbuien kunnen een storing in het product veroorzaken en het risico op elektrische schokken verhogen.
- De batterij achterlaten in een extreem warme omgeving dat kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
- Een batterij die wordt blootgesteld aan extreem lage luchtdruk dat kan leiden tot een explosie of het lekken van ontvlambare vloeistof of gas.
- Dit product is geen spiegeldoek. De hoofdtelefoon en accessoires kunnen kleine onderdelen bevatten die verstikking of ander letsel kunnen veroorzaken. Houd dit product buiten het bereik an kinderen.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het product en zoek medische hulp als het contactgebied op uw huid tekenen begint te tonen van roodheid of zwelling.
- Als u geluidsonderdrukking inschakelt, kan dit gevolgen hebben voor uw bewustzijn van geluiden en alarmen in uw omgeving. Zorg ervoor dat u zich in een veilige omgeving bevindt voordat u deze functie gebruikt.
-  Gebruik dit product niet gedurende langere tijd op een hoog volume om mogelijk gehoorverlies te voorkomen.
-  Het symbool geeft gelijkspanning aan.

GARANTIEVERKLARING

Als klant van Xiaomi profiteert u onder bepaalde voorwaarden van aanvullende garantie. Xiaomi biedt speciale garantievoorwaarden voor consumenten als aanvulling op, en niet in de plaats van, wettelijke garantie waarin voorzien wordt in nationale consumentenwetgeving. De duur en de voorwaarden die verband houden met juridische garanties worden bepaald in de toepasselijke lokale wetgeving. Raadpleeg voor meer informatie over de garantievoorwaarden voor consumenten de officiële website van Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Uitgezonderd zoals bij wetgeving verboden of anderszins beloofd door Xiaomi is de klantenservice na verkoop beperkt tot het land of de regio waar de oorspronkelijke aankoop heeft plaatsgevonden. Onder de consumentgarantie, voor zover maximaal wettelijk is toegestaan, biedt Xiaomi naar eigen inzicht reparatie, vervanging of terugbetaling van uw product. Normale slijtage, overmacht, onjuist gebruik of schade die is veroorzaakt door nalatigheid of schuld van de gebruiker vallen niet onder de garantie. De contactpersoon voor klantenservice na verkoop mag iedere persoon zijn die deel uitmaakt van het erkende servicenetwerk van Xiaomi, erkende distributeurs van Xiaomi of de eindverkoop die producten aan u heeft verkocht. Indien u twijfels hebt, neemt u contact op met de door Xiaomi aangewezen persoon.

Producten die niet naar behoren zijn ingevoerd en/of die niet naar behoren zijn geproduceerd door Xiaomi en/of niet naar behoren zijn verkregen van Xiaomi of een officiële wederverkoper van Xiaomi, vallen niet onder deze garanties. Volgens de toepasbare wet haalt u mogelijk voordeel uit garanties van de niet-officiële verkoper die het product heeft verkocht. Xiaomi vraagt u daarom contact op te nemen met de verkoper van wie u het product hebt gekocht.

Disclaimer: De afbeeldingen van het product, accessoires, gebruikersinterfaces en andere elementen in deze gebruikershandleiding zijn schematische diagrammen ter referentie en kunnen afwijken van het werkelijke product. Deze handleiding is gepubliceerd door Xiaomi of een onderneming in het ecosysteem van Xiaomi. Typografische fouten en onjuiste informatie in deze handleiding of de bijbehorende programma's en/of Apparatuur kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd. Dergelijke wijzigingen zullen in de nieuwste versie van de handleiding worden vermeld.

Geproduceerd door: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085
Ga voor meer informatie naar www.mi.com

Připojení k aplikaci



1. Naskenujte QR kód a stáhněte si a nainstalujte aplikaci Xiaomi Earbuds pro více funkcí.
2. Postupujte podle pokynů v aplikaci a připojte sluchátka.

Poznámka: Ujistěte se, že je Bluetooth v telefonu zapnuto. Během připojování mějte sluchátka blízko telefonu.

*Aplikace Xiaomi Earbuds podporuje telefony se systémem Android 7.0 nebo novějším a iOS 14.0 nebo novějším.
*Aktualizujte aplikaci na nejnovější verzi.

Specifikace

Produkt: Wireless Headphones

Model: M2546E1

Nabíjecí port: Typ-C

Vstup sluchátek: 5 V --- 600 mA

Bezdrátová konektivita: Bluetooth® 5.4

Provozní teplota: 0°C do 45°C

Dosah bezdrátového signálu: 10 m (otevřený prostor bez překážek)

Nabíjecí frekvence: 2400MHz do 2483.5MHz

Maximální výšlaci výkon: <20 dBm (pro EU)

Bluetooth® a příslušná logo jsou registrované obchodní známky společnosti Bluetooth SIG, Inc. a veškeré použití těchto známek společností Xiaomi Inc. podléhá licenci. Další ochranné známky a obchodní názvy náleží jejich příslušným vlastníkům.

Kompatibilita: Tento produkt je kompatibilní pouze s vybranými verzemi systémů Android a iOS. Podrobnosti naleznete na produktové stránce na adrese www.mi.com.

Poznámka: Kvůli charakteristikám signálu Bluetooth může v hustě osídlených oblastech s rušením v pásmu 2,4 GHz docházet k občasnému přerušení připojení nebo k výpadkům zvuku.



Výkon dodávaný nabíječkou musí být mezi minimální hodnotou [2,5] W požadovanou rádiovým zařízením a maximální hodnotou [5] W, aby byla dosažena maximální rychlost nabíjení.

Informace o likvidaci a recyklaci OEEZ



Všechny výrobky označené tímto symbolem jsou odpadní elektrická a elektronická zařízení (OEEZ, WEEE podle směrnice 2012/19/EU) a nepatří do směšného komunálního odpadu. K ochraně lidského zdraví a životního prostředí odevzdávejte své zařízení na určené sběrné místo pro recyklaci OEEZ stanovené vládou nebo místními orgány. Správná likvidace a recyklace pomáhají předcházet možným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví. Podrobnosti o umístění a podmínkách těchto sběrných míst získáte u provozovatele sběrného místa, u prodejce nebo u místních orgánů.



Značení CE se vztahuje na výrobek i na vestavěnou baterii.

Tímto společností Xiaomi Communications Co., Ltd. prohlašuje, že rádiové zařízení typu M2546E1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU a nařízením (EU) 2023/1542. Úplné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Koncový uživatel musí dodržovat specifické pokyny na používání, aby sa splnili požiadavky na súlad s expozicí RF.

Toto prenosné zariadenie je navrhnuté tak, aby spĺňalo požiadavky na vystavenie rádiovým vlnám stanovené pre trh Európskej únie (Francúzsko).

Limit SAR: 2 W/kg.

Najvyššia hodnota SAR: 0,165 W/kg.

Důležité bezpečnostní informace

Před použitím a ovládáním tohoto zařízení si pozorně přečtěte následující pokyny, aby bylo zajištěno optimální fungování zařízení a předešlo se nebezpečnému používání či neoprávněným operacím.

- Abyste předešli poškození povrchové úpravy nebo vzhledu držáku sluchátek, neotírejte tento výrobek často vysokou koncentrovaným alkoholem ani čistícími prostředky obsahujícími rozpouštědla (např. parfémy). Doporučuje se jemně otírat měkkým suchým hadříkem nebo mírně navlhčeným měkkým hadříkem a po otření jej udržovat v suchu.
- Informace o výrobku a certifikační označení se nacházejí na sluchátkách.
- Bezdrátová sluchátka nepoužívejte během řízení a vždy dodržujte příslušné předpisy ve vaší oblasti nebo zemi.
- Při nabíjení tohoto produktu používejte pouze kabely USB-C kompatibilní s tímto modelem a nabíjecí adaptéry s bezpečnostní certifikací, které splňují místní předpisy.
- Není povoleno rozebírat, uderit, rozdrtit nebo házet bezdrátová sluchátka do uší do ohně, může to způsobit výbuch.
- Tento produkt obsahuje vestavěnou baterii, kterou nelze vyjmout ani vyměnit. Abyste předešli poškození baterie nebo produktu, neukládajte baterii a neprovádějte žádné úpravy sami. Baterii smí vyměňovat pouze autorizovaná servisní střediska a pouze za stejný typ. Použití jiného typu baterie může znefunkčnit ochranná opatření (např. požár, výbuch či únik korozivního elektrolytu). Nevyhazujte baterii do běžného odpadu. Při likvidaci baterie dodržujte místní zákony a předpisy.
- Vhození baterie do ohně nebo do rozpalené trouby, případně mechanické poškození nebo řezání baterie může vést k výbuchu.
- Nepoužívejte tento produkt během bouřek. Bouřky mohou způsobit poruchy produktu a zvýšit riziko úrazu

- elektrickým proudem.
- Ponechání baterie v prostředí s extrémně vysokou teplotou může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Baterie vystavená extrémně nízkému tlaku vzduchu může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny či plynu.
- Tento výrobek není hračka. Sluchátka a příslušenství mohou obsahovat malé části, které mohou způsobit udušení nebo jiné zranění. Uchovávejte tento výrobek mimo dohled dětí.
- Přesťahujte produkt okamžitě používat a vyhledejte lékařskou pomoc, pokud se na místě kontaktu s pokožkou objeví známky zarudnutí nebo otoku.
- Aktivace funkce potlačení hluku může ovlivnit vaši schopnost slyšet okolní zvuky a alarmy. Před použitím této funkce se ujistěte, že se nacházíte v bezpečném prostředí.



- Aby se předešlo možnému poškození sluchu, nepoužívejte tento produkt při vysoké hlasitosti po dlouhou dobu.

- --- Symbol označuje stejnosměrné napětí.

UPOZORNĚNÍ K ZÁRUCE

Jako uživatel produktů Xiaomi máte za určitých podmínek nárok na dodatečné záruky. Společnost Xiaomi nabízí specifické spotřebitelské záruky v rámci výhod poskytnutých jako doplněk k zákonným zárukám poskytovaným na základě zákona o ochraně spotřebitelů platného ve vaší zemi, nikoli namísto těchto záruk. Doba platnosti a podmínky týkající se zákonných záruk jsou uvedeny v příslušných místních zákonech. Další informace o výhodách spotřebitelských záruk naleznete na oficiálních webových stránkách společnosti Xiaomi <https://www.mi.com/global/support/warranty>. S výjimkou případů, kdy to zakazují zákony nebo jinak přislíbila společnost Xiaomi, jsou popřední služby omezeny na zemi nebo region původního nákupu. V rámci spotřebitelské záruky a v maximálním rozsahu povoleném zákonem společnost Xiaomi dle svého uvážení opraví nebo vymění váš produkt, případně vám vrátí zpět částku, která za něj byla zaplacená. Na běžnou míru opotřebení, zásah vyšší moci, zneužití nebo poškození způsobené nedbalostí nebo chybou uživatele se záruka nevztahuje. Kontaktní osobou pro popřední servis může být jakákoli osoba v autorizované servisní síti společnosti Xiaomi, autorizovaní distributoři společnosti Xiaomi nebo konečný prodejce, který vám prodal produkty. V případě pochybností kontaktujte příslušnou osobu, kterou společnost Xiaomi určila.

Na výrobky, které nebyly řádně dovezeny a/nebo nebyly řádně vyrobeny společností Xiaomi a/nebo nebyly řádně pořízeny od společnosti Xiaomi nebo oficiálního prodejce produktů Xiaomi, se stávající záruky nevztahují. Na základě platných zákonů můžete získat záruku od neoficiálního prodejce, který produkt prodal. Společnost Xiaomi vás proto vyzývá, abyste kontaktovali prodejce, od kterého jste výrobek zakoupili.

Zleknutí se odpovědnosti: Vyrobení produktu, příslušenství, uživatelského rozhraní a dalších prvků v této uživatelské příručce slouží pouze k ilustraci a mohou se mírně lišit od skutečného výrobku; tuto příručku vydala společnost Xiaomi nebo podnik z ekosystému Xiaomi a topografické chyby či nepřesné informace v této příručce nebo v souvisejících programech a/nebo zařízeních mohou být kdykoli bez předchozího upozornění změněny, přičemž veškeré změny budou promítnuty v nejnovější verzi příručky.

Výrobce: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adresa: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xierqiang Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Další informace naleznete na webových stránkách www.mi.com



1. امسح رمز QR لتحميل تطبيق Xiaomi Earbuds وتبينه للحصول على المزيد من الميزات.
2. اتبع التعليمات المعروضة على شاشة التطبيق لتوصيل سماعات الرأس.

ملاحظة: تأكد من تشغيل Bluetooth على هاتفك. أثناء الاتصال، أبق سماعات الرأس بالقرب من هاتفك.

* يدعم تطبيق Xiaomi Earbuds الهواتف المحمولة التي تعمل بنظام Android 7.0 أو أحدث و iOS 14.0 أو أحدث.
* يرجى تحديث التطبيق إلى أحدث إصدار.

المواصفات

الاسم: Wireless Headphones	درجة حرارة التشغيل: 0°C إلى 45°C
الطراز: M2546E1	النطاق اللاسلكي: 10 م (مساحة مفتوحة بدون عوائق)
منفذ الشحن: النوع-C	تردد التشغيل: 2400 ميغا هرتز إلى 2483.5 ميغا هرتز
مدخل سماعات الرأس: 5 فولت 600 ملّي أمبير	طاقة الإرسال القصوى: >20 ديسيبل ميلي واط (الاتحاد الأوروبي)
الاتصال اللاسلكي: Bluetooth®5.4	

إن علامات وشعارات Bluetooth® هي علامات تجارية مسجلة لمملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدامات لهذه العلامات من قبل Xiaomi Inc. يخضع للترخيص. والعلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى هي ملك لأصحابها.

أنظمة التشغيل المتوافقة: هذا المنتج يدعم فقط بعض أنظمة Android أو iOS. للحصول على معلومات مفصلة، يرجى التحقق من صفحة المنتج على www.mi.com.
الملاحظات: نظراً لخصائص اتصال Bluetooth، خاصة في البيئات الكثيفة مع تدخل الإشارات الكهرومغناطيسية 2.4 جيجا هرتز، قد يكون هناك انقطاع في بعض الأحيان أو عدم وجود صوت.

يجب على المستخدم النهائي اتباع تعليمات التشغيل المحددة لضمان الامتثال لمتطلبات التعرض لموجات الترددات الراديوية (RF).
تم تصميم الجهاز المحمول ليبي متطلبات التعرض لموجات الراديو المعتمدة في سوق الاتحاد الأوروبي (فرنسا).
حد SAR: 2 واط/كغ. أعلى قيمة SAR: 0.165 واط/كغ.

معلومات WEEE (نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية)

جميع المنتجات التي تحمل هذا الرمز هي نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية (WEEE) وفقاً لتوجيه (EU/19/2012) التي لا ينبغي أن تختلط بالنفايات المنزلية التي لم يتم فرزها. وبدلاً من ذلك، يجب حماية صحة الإنسان والبيئة بتسليم معدات النفايات إلى نقطة تجميع مخصصة معينة من قبل الحكومة أو السلطات المحلية لإعادة تدوير نفايات المعدات الكهربائية والإلكترونية. سيساعد التخلص الصحيح وإعادة التدوير على منع النتائج السلبية المحتملة على البيئة وصحة الإنسان. يرجى الاتصال بشركة التركيب أو السلطات المحلية للحصول على مزيد من المعلومات حول الموقع بالإضافة إلى شروط وأحكام نقاط التجميع هذه.



علامة CE تنطبق على المنتج والبطارية المدمجة.
بموجب هذا المستند، تعلن شركة Xiaomi Communications Co., Ltd أن نوع جهاز الراديو M2546E1 يتوافق مع توجيه (EU/53/2014) والتنظيم (EU/2023/1542). النص الكامل لإعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي متاح على عنوان الإنترنت التالي: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>



معلومات السلامة المهمة

- قبل استخدام هذا الجهاز وتشغيله؛ اقرأ التعليمات التالية لضمان الأداء الأمثل للجهاز وتجنب الاستخدام الخطير أو العمليات غير المصرح بها.
- لتجنب تلف طلاء سطح حامل سماعات الرأس أو مظهره، يُرجى عدم مسح هذا المنتج بشكل متكرر بالكحول عالي التركيز أو بمنظفات تحتوي على منظمات (مثل العطور). يُنصح بمسحه برفق بقطعة قماش ناعمة وجافة أو قطعة قماش ناعمة مبللة قليلاً، والحفاظ عليه جافاً بعد المسح.
- توجد معلومات المنتج وعلامات الاعتماد على سماعات الرأس.
- لا تستخدم سماعات الأذن أثناء القيادة، والتزم بالوائح المعمول بها في منطقتك أو بلدك.
- عند شحن هذا المنتج، استخدم فقط كابلات USB-C المتوافقة مع هذا الطراز ومحولات طاقة الشحن.
- لا تقم بتفكيك المنتج أو ضربه أو رميه في النار، فقد يؤدي ذلك إلى حدوث انفجار.
- يضمن المنتج بطارية مدمجة لا يمكن إزالتها أو استبدالها. لتجنب تلف البطارية أو المنتج، لا تقم بكف أو استبدال البطارية بنفسك. يمكن استبدال البطارية فقط بواسطة مزود الخدمة المعتمدين ويجب استبدالها بنفس النوع. استبدال البطارية بنوع غير صحيح يمكن أن يتلف الحماية (مثل نشوب حريق أو انفجار أو تسرب المنحل الكهربائي المتآكل). لا تخلص من البطارية المستعملة مع النفايات المنزلية. ينبغي أن يكون التخلص من هذا المنتج والبطاريات المستعملة وفقاً للقوانين واللوائح المحلية.
- التخلص من البطارية في النار أو فرن ساخن، أو تحطيمها ميكانيكياً أو قص البطارية، يمكن أن يتسبب حدوث انفجار.

- لا تستخدم هذا المنتج أثناء العواصف الرعدية، قد تسبب العواصف الرعدية في تعطل المنتج وزيادة خطر التعرض لصدمات كهربائية.
- ترك البطارية في بيئة محيطية ذات دراجة حرارة مرتفعة للغاية يمكن أن يتسبب بحدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- تعرض البطارية لضغط هواء منخفض بشدة يمكن أن يتسبب بانفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال.
- هذا المنتج ليس لعبة، قد تحتوي سماعات الرأس والملحقات على أجزاء صغيرة قد تسبب اختناقاً أو إصابات أخرى. يرجى إبقاء هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا كانت هناك علامات احمرار وانتفاخ في منطقة ملازمة الجلد ، فتوقف عن استخدامه على الفور واطلب العناية الطبية.
- قد يؤثر تمكين إلقاء الضوء على وعيك بالأصوات والإنذارات المحيطة. تأكد من أنك في بيئة آمنة قبل استخدام هذه الوظيفة.



• لتجنب فقدان المحتمل للسمع، لا تستخدم هذا المنتج بمستوى صوت مرتفع لفترات طويلة من الوقت.

- --- يشير الرمز إلى جهد التيار المستمر.

إشعار الضمان

بصفك مستهلكاً لدى Xiaomi ، يمكنك الاستفادة من الضمانات الإضافية بموجب شروط معينة. تقدم Xiaomi مزايا ضمان استهلاكية محددة بالإضافة إلى، وليس بدلاً من، أي ضمانات قانونية ينص عليها قانون المستهلك الوطني. يتم توفير المدة والشروط المتعلقة بالضمانات القانونية بموجب القوانين المحلية المعنية. لمزيد من المعلومات حول مزايا الضمان الاستهلاكي، يرجى الرجوع إلى موقع Xiaomi الرسمي <https://www.mi.com/global/support/warranty>. باستثناء ما تحظره القوانين أو ما تعهدت به Xiaomi، تقتصر خدمات ما بعد البيع على بلد أو منطقة الشراء الأصلي. بموجب الضمان الاستهلاكي، وإلى أقصى حد يسمح به القانون، ستقوم Xiaomi، حسب تقديرها، بإصلاح منتجك أو استبداله أو إرجاعه. لا يشمل الضمان التلف أو التمزق العادي أو سوء الاستخدام أو التلف الناجم عن إهمال المستخدم أو خطأ. يمكن أن يكون الشخص المسؤول عن خدمة ما بعد البيع أي شخص في شبكة الخدمات المعتمدة لشركة Xiaomi أو الموزعين المعتمدين لشركة Xiaomi أو البائع النهائي الذي قام ببيع المنتجات لك. إذا كنت في شك، فيرجى الاتصال بالشخص المعني، حيث قد تحدده Xiaomi.

لا تشمل الضمانات الحالية المنتجات التي لم تستورد و / أو لم يتم تصنيعها على النحو المطلوب من قبل شركة Xiaomi و / أو لم يتم الحصول عليها من شركة Xiaomi أو بائع رسمي تابع لها. وفقاً للقانون المعمول به، قد تستفيد من ضمانات بائع التجزئة غير الرسمي الذي باع المنتج. لذلك، نتشاور شركة Xiaomi بالاتصال ببائع التجزئة الذي اشتريت منه المنتج.

إخلاء مسؤولية: تعد الرسومات التوضيحية للمنتج والملحقات وواجهات المستخدم وغيرها من العناصر الأخرى الواردة في دليل المستخدم هذا رسومات تخطيطية لغرض التوضيح فقط، وقد تختلف قليلاً عن المنتج الفعلي. ونشرت هذا الدليل لشركة Xiaomi أو مؤسسة ضمن منظومتها. وقد يجري تغيير الأخطاء المطبعية والمعلومات غير الدقيقة الواردة في هذا الدليل أو البرامج و/أو المعدات ذات الصلة دون إشعار مسبق. وسننشر إلى هذه التغييرات في أحدث إصدار من الدليل.

الجهة المصنّعة: Xiaomi Communications Co., Ltd.
العنوان: China, Beijing, Haidian District, Xi'erqi Middle Road 33, Building 6, 9th Floor, #019 100085
للحصول على المزيد من المعلومات، يَرْجُ الانتفال إلى www.mi.com

與應用程式連接



1. 掃描 QR Code 下載並安裝 Xiaomi Earbuds App，以使用更多功能。
2. 依照 App 介面提示操作，連接耳機。

提示：請確保手機藍牙已開啟。連接過程中，請將耳機靠近手機。

*小米耳機 App 支援 Android 7.0 以上與 iOS 14.0 以上版本的手機。

*請將 App 更新至最新版本。

產品規格

產品名稱：無線耳機
產品型號：M2546E1
充電端口：Type-C
耳機輸入規格：5 V $\pm$ 600 mA
無線連接：Bluetooth® 5.4
工作溫度：0°C - 45°C
工作距離：10公尺（空曠無障礙環境）

Bluetooth®文字商標和標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 的註冊商標，Xiaomi Inc. 獲授權可以任何方式使用此類商標。其他商標和商號皆為其各自擁有者所有。

支援系統：本產品僅支援特定 Android 或 iOS 系統。如需詳細資訊，請上 www.mi.com 查看產品相關頁面。

提示：由於藍牙訊號的連接特性，在 2.4 GHz 的電磁訊號干擾密集的地方，可能偶有間歇性斷連或無聲的情況。

安全警告

在使用和操作本設備之前，請閱讀以下注意事項，以確保最佳的設備性能並避免危險使用或未經授權的操作。

- 為避免耳機支架表面塗層或外觀受損，請勿頻繁使用高濃度酒精或含溶劑的清潔劑（如香水等）擦拭本產品。建議使用柔軟乾布或微濕軟布輕拭，擦拭後保持乾燥。
- 產品資訊與認證標誌位於耳機上。
- 遵守所在地區或國家的相關規定。駕車時請勿使用本裝置。
- 為本產品充電時，僅使用與本型號相容的 USB-C 連接線及符合當地法規並具安全認證的電源轉接器。
- 請勿拆卸、撞擊、擠壓或將本產品投入火中，可能會導致爆炸。
- 產品內含不可拆卸的鋰電池，請勿自行更換電池，以免損壞電池或裝置。電池只能由授權服務中心更換且必須更換相同型號的電池。請勿以違反安全措施的錯誤類型來處置電池（例如著火、爆炸、腐蝕性電解液洩漏等）。請勿將電池丟入垃圾桶，因為垃圾隨後會被送至垃圾掩埋場，如果要丟棄電池，請依照當地法律或法規要求處理。
- 將電池扔入火中或熱烤箱中或採用機械方式擠壓或切割電池，可能會導致爆炸。
- 請勿在雷暴天氣下使用本產品。雷暴可能導致裝置工作異常，並增加觸電的危險。
- 將電池放在極度高溫環境下可能導致爆炸或者易燃液體或氣體的泄漏。
- 電池承受極度低壓可能導致爆炸或者易燃液體或氣體的泄漏。
- 本產品並非玩具。耳機本體及配件可能含有小部件，可能造成孩童窒息或導致其他傷害。請將本產品放置在孩童接觸不到的地方。
- 如果皮膚接觸部位出現紅腫跡象，請立即停止使用並尋求醫療救助。
- 啟用降噪功能可能會影響您對周圍聲音和警報的感知。使用此功能之前，請確保您處於安全的環境中。

-  為了防止可能出現的聽力損傷，請勿長時間用高音量使用本產品。
-  符號表示直流 (DC) 電壓。

NCC警語

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

SN 編碼規則

SN: 12345/ABCDEF0W800001, 12345 代表商品 ID, AB 代表生態鏈公司代碼, CDE 代表代工廠代碼, F 代表預留位, 0W8 代表年月日 (年: 2018=8, 2019=9, 2020=0, 以此類推; 月: N=1, P=2, Q=3, R=4, S=5, T=6, U=7, V=8, W=9, X=10, Y=11, Z=12; 日: 1-9 號 =1-9, 10=A, 11=B, 12=C, 13=D, 14=E, 15=F, 16=G, 17=H, 18=I, 19=M, 20=N, 21=P, 22=Q, 23=R, 24=S, 25=T, 26=U, 27=V, 28=W, 29=X, 30=Y, 31=Z), 00001 代表流號 (00001-99999, A=10, B=11, C=12, D=13, E=14, F=15, H=16, I=17, K=18, M=19, N=20, P=21, Q=22, R=23, S=24, T=25, U=26, V=27, W=28, X=29, Y=30)。

設備名稱：無線耳機，型號：M2546E1						
單元	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr ^{VI})	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
外觀	○	○	○	○	○	○
電路板	—	○	○	○	○	○
喇叭	○	○	○	○	○	○
金屬部件	○	○	○	○	○	○
配件(耳罩組件)	○	○	○	○	○	○
備考1.*超出0.1 wt %及*超出0.01 wt %係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考2.*○係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考3.*—係指該項限用物質為排除項目。						



免責聲明：本使用者手冊中的產品、配件、使用者介面等元素的插圖僅供參考，可能與實際產品略有不同。本手冊由小米或小米生態系統中的企業發佈。本手冊或相關程式及/或設備中的印刷錯誤和不精準資訊可能有所更動，恕不另行通知。將在最新版本的手冊中說明此類更動。

製造商：小米通訊技術有限公司
製造商地址：北京市海淀区西二旗中路33號騰訊6號樓9層019號，郵遞區號 100085

進口商：台灣小米通訊有限公司
進口商地址：臺北市中正區新生南路1段50號2樓之2
服務電話：02-77255376
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/tw/service

(以下訊息僅供香港市場適用)
服務電話：852-30773620
本產品售後服務請查詢官網：www.mi.com/hk/service

アプリとの接続



- QRコードをスキャンしてXiaomi Earbudsアプリをダウンロードしてインストールし、より多くの機能を利用できます。
- アプリ画面の案内に従って、ヘッドホンを接続してください。

注意：携帯電話のBluetoothがオンになっていることを確認してください。接続中はヘッドホンを手持電話の近くに置いてください。

*Xiaomi Earbuds アプリは、Android 7.0 以降および iOS 14.0 以降を搭載したスマートフォンをサポートしています。

*アプリを最新バージョンにアップデートしてください。

製品の仕様

製品名: Wireless Headphones	Bluetooth接続: Bluetooth® 5.4
モデル: M2546E1	動作温度: 0°C - 45°C
充電インターフェース: USB Type-C	動作距離: 10 m (障害物がない場合)
ヘッドホン入力: 5 V = 600 mA	

Bluetooth®のワードマークおよびロゴは、Bluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Xiaomi Inc. はこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および登録商標は、それぞれの所有者に帰属します。

対応製品：この製品は、特定の Android または iOS システムのみに対応しています。

詳細については、www.mi.com の製品ページをご参照ください。

注意：Bluetoothの接続特性により、2.4GHz帯での電波干渉がある場合、接続が切断されたり音が聞こえなくなることがあります。

使用を終了した本製品の廃棄方法

本製品は小型家電リサイクル法(使用済小型電子機器等の再資源化の促進に関する法律)の対象製品です。不要になった本製品は家庭ごみとして排出せず、各自治体等が行っている使用済小型電子機器等の回収方法に従って排出してください。



Li-ion00

機器認証について

本製品は電波法にもとづく小電力データ通信システムの無線設備として認証を受けいます。本製品を分解・改造する行為は、法律により罰せられることがあります。

安全上の注意

このデバイスを使用および操作する前に、デバイスの最適なパフォーマンスを確保し、危険な使用や不正な操作を避けるために、次の注意事項をお読みください。

- イヤホンスタンドの表面コーティングや外観を損なわないために、高濃度アルコールや溶剤を含む洗浄剤（香水など）で本製品を頻繁に拭かないでください。柔らかい乾いた布、または軽く濡らせた柔らかい布でやさしく拭き、拭いた後は乾燥した状態を保ってください。
- 製品情報および認証表示はヘッドホンに記載されています。
- 運転中はイヤホンを使用しないでください。また、お住まいの地域または国の関連規制を遵守してください。
- 規格に適合したUSB Type-Cケーブルを使用し、充電してください。ご利用の地域の安全規格に適合するACアダプタを使用してください。
- 製品を分解したり、叩いたり、押しつぶしたり、火中に投入したりしないでください。爆発する可能性があります。
- 本製品には取り外し・交換のできないリチウム電池が内蔵されています。ご自身での交換は行わないでください。安全のため、本製品やバッテリーを自分で分解・改造しないでください。電池が膨張した場合は直ちに使用を中止してください。使用済み電池を家庭ごみとして廃棄しないでください。電池および本製品の廃棄は、現地の法令・自治体の規定に従って適切に処理してください。
- バッテリーを火や高温のオープンに投げ入れたり、バッテリーを機械的に押しつぶしたり、切断したりすると、爆発する可能性があります。

- 雷雨の際は本製品を使用しないでください。雷雨により本製品が誤動作を起こし、感電の危険が高くなります。
- 非常に高温の環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こすことがあります。
- 非常に空気圧の低い環境にバッテリーを放置すると、爆発や可燃性の液体やガスの漏れを引き起こす可能性があります。
- 本製品は玩具ではありません。ヘッドホン本体および付属品には小さな部品が含まれている場合があり、窒息やその他のけがの原因となるおそれがあります。本製品はお子様の手の届かない場所に保管してください。
- 皮膚の接触部分に赤みや腫れの兆候がある場合は、すぐに使用を中止し、医師の診察を受けてください。
- ノイズキャンセリングを有効にすると、周囲の音や警告音などの認知に影響を与える可能性があります。この機能を使用する前に、安全な環境にいることを確認してください。



- 聴力を正常に保つために、本製品を長時間連続して使用しないでください。
- この記号は直流電圧を示します。
- 周囲の音が聞こえないと危険な場所では使用しないでください。
- 水や異物が入ると火災や感電の原因になります。万一、水や異物が入ったときは、すぐに使用を中止し、ソニーの相談窓口またはお買い上げ店にご相談ください。特に以下の場合ご注意ください。
 - 洗面所などでの使用 水の入った洗面台や容器の中に入らないようご注意ください。
 - 雨や雪、湿度の多い場所での使用
 - 汗をかく状況での使用
- 本機を医療機器の近くで使わないでください。電波が心臓ペースメーカーや医療用機器に影響を与えるおそれがあります。満員電車などの混雑した場所や医療機関の屋内では使わないでください。
- 通電中の本機に長時間触れないでください。長時間皮膚がふれたままになっていると、低温やけどの原因になることがあります。
- 本機を航空機内で使用する場合は、客室乗務員の指示に従ってください。電波が影響を及ぼし、誤動作による事故の原因となるおそれがあります。
- 本製品は2.4 GHz帯の2,400MHzから2,483.5MHzまで使用できますが、他の無線機器も同じ周波数を使っていることがあります。他の無線機器との電波干渉を防止しないように、注意してご使用ください。
- 空気が乾燥する時期にヘッドホンを使用すると、耳にビリビリと痛みを感じる場合があります。これはヘッドホンの故障ではなく人々に蓄積される静電気が原因によるものです。静電気の発生しにくい天然素材の衣服を身に着けていただくことにより影響が軽減されます。
- 充電が終了したらUSB Type-Cケーブルを取り外してください。

保証に関するお知らせ

この保証に関するお知らせは、保証についてのお客様の権利を明記したものです。保証に関連する期間および条件については、各地域に適用される法律により規定されています。製品購入者向けの保証の詳細については、Xiaomi の公式ウェブサイト(<https://www.mi.com/jp/service/warranty/>) を参照してください。また、Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター (0120-767-378 9:00-18:00 年末年始を除く) にお問い合わせいただくこともできます。

免責事項：本ユーザーマニュアルに記載されている製品、付属品、ユーザーインターフェイスなどのイラストは、あくまでも参考のための図式図であり、実際の製品とは若干異なる場合があります。本マニュアルは、XiaomiまたはXiaomiのエコシステムに属する企業によって発行されています。本マニュアルおよび関連プログラムおよび/または機器の誤植や不正確な情報は、予告なく変更されることがあります。かかる変更事項は、マニュアルの最新バージョンに掲載されます。

製造元：Xiaomi Communications Co., Ltd.

所在地：#019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

お問い合わせ先

Xiaomi Japan カスタマーサービスセンター

フリーダイヤル：0120-767-378

受付時間：9:00-18:00 (年末年始を除く)

Email: service.jp@support.mi.com

小米技術日本株式会社

<https://www.mi.com/jp>

詳細については、www.mi.com をご覧ください。

앱에 연결하기



1. QR 코드를 스캔하여 Xiaomi Earbuds 앱을 다운로드하고 설치하면 더 많은 기능을 사용할 수 있습니다.
2. 앱 화면 안내에 따라 헤드폰을 연결하세요.

참고: 휴대전화의 Bluetooth가 켜져 있는지 확인하십시오. 연결하는 동안 헤드폰을 휴대전화 가까이에 두십시오.

*Xiaomi Earbuds 앱은 Android 7.0 이상 및 iOS 14.0 이상이 설치된 휴대폰을 지원합니다.

*앱을 최신 버전으로 업데이트하십시오.

기본 스펙

제품명: Wireless Headphones

작동 온도: 0°C ~ 45°C

제품 모델: M2546E1

작동 거리: 10 m (빈 공간 및 접근 가능한 환경)

충전 포트: Type-C

사용하는 주파수: 2400 MHz - 2483.5 MHz

헤드폰 입력: 5 V=600 mA

무선 연결: Bluetooth® 5.4

Bluetooth® 문자 상표 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc. 소유의 등록 상표이며, Xiaomi Inc. 은 라이선스에 따라 해당 로고를 사용했습니다. 기타 상표 및 상표는 각 상표권자의 소유입니다.

호환: 이 제품은 특정 Android 또는 iOS 시스템만 지원합니다. 자세한 내용은 www.mi.com의 제품 페이지를 확인하십시오.

안내: Bluetooth 신호의 연결 특성으로 인해 2.4GHz의 전자기 신호 간섭이 심한 곳에서는 간헐적으로 끊기거나, 소리가 들리지 않을 수 있습니다.

주요 안전 정보

이 장치를 사용하고 작동하기 전에 최적의 장치 성능을 보장하고 위험한 사용이나 무단 작동들을 방지하기 위해 다음 주의 사항을 읽으십시오.

- 이어폰 거치대의 표면 코팅 또는 외관 손상을 방지하기 위해 고농도 알코올이나 용제가 포함된 세정제(항수 등)로 본 제품을 자주 닦지 마십시오. 부드러운 마른 천 또는 약간 젖은 부드러운 천으로 가볍게 닦은 후, 닦은 뒤에는 건조한 상태를 유지하는 것을 권장합니다.
- 제품 정보 및 인증 표시는 헤드폰에 표시되어 있습니다.
- 운전 중에는 이어폰을 사용하지 말고 해당 지역 또는 국가의 관련 규정을 준수하십시오.
- 본 제품을 충전할 때에는 이 모델과 호환되는 USB-C 케이블과 현지 규정을 준수하는 전원 인터페이스 어댑터만 사용하십시오.
- 제품을 분해하거나, 충격을 가하거나, 부수거나, 불 속에 던지지 마세요. 폭발의 위험이 있습니다.
- 이 제품에는 제거하거나 교체할 수 없는 배터리가 내장되어 있습니다. 배터리나 제품의 손상을 방지하려면 배터리를 분해하거나 개조하지 마십시오. 배터리는 공인 서비스 공급자만 교체할 수 있으며 동일한 타입의 배터리로 교체해야 합니다. 배터리가 잘못된 타입의 배터리로 교체되면 안전 문제를 일으킬 수 있습니다. (예를 들면 화재, 폭발 일으킴, 부식성이 있는 전해질 누설 등). 배터리를 매립지에 버려진 쓰레기에 폐기하지 마십시오. 배터리를 폐기할 때는 현지 법규 또는 규정을 준수하십시오.
- 배터리가 불이나 뜨거운 오븐 속에 넣어 처리하거나 배터리를 기계로 피그러트리거나 자르면 결국 폭발을 초래할 수 있습니다.
- 너무 속에서 본 제품을 사용하지 마십시오. 너무에 노출되면 제품이 오작동하고 감전의 위험이 증가할 수 있습니다.
- 배터리가 아주 높은 온도 환경에 두면 결국 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 배터리가 극히 저기압에 있으면 결국 폭발 또는 가연성 있는 액체나 가스 누출을 초래할 수 있습니다.
- 본 제품은 장난감이 아닙니다. 헤드폰 및 액세서리에 작은 부품이 포함될 수 있으며, 질식 또는 기타 부상을 초래할 수 있습니다. 본 제품을 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.
- 피부 접촉 면적이 빨갛게 되거나 부종의 증상이 있는 경우, 즉시 사용을 중지하고 의사의 진찰을 받으십시오.
- 노이즈 캔슬링을 활성화하면 주변 소리와 말발 인식에 영향을 미칠 수 있습니다. 이 기능을 사용하기 전에 안전한 환경에 있는지 확인하십시오.

-  청력 손상을 방지하기 위해 이 제품을 장시간 높은 볼륨으로 사용하지 마십시오.

-  심볼이 DC 전압을 나타냅니다.

보증 안내

본 보증안내를 통해 법이 보증하는 귀하의 권리를 알려드립니다. 귀하의 권리를 완전히 이해하려면 귀하의 국가, 지역 또는 주의 법률을 참조하십시오. 법적 보증의 기간과 조건은 각각의 현지 법률에서 규정합니다. 본 제품을 Xiaomi에서 직접 구매한 경우, 소비자 품질 보증 혜택에 관한 더 상세한 정보는 Xiaomi 공식 웹사이트 (<https://www.mi.com/kr/service/warranty/>)를 참고해 주시기 바랍니다. 기타의 경우에는 판매자에게 문의하십시오. 제품은 작동이 중단되거나 작동중 오류가 발생될 수 있으며 이부분은 보증되지 않습니다. 제품 사용과 관련된 지침을 따르지 않아 발생하는 손해에 대해서는 책임을 지지 않습니다. 보증 기간 안에 하드웨어 결함을 발견할 경우, 해당 제품은 현지 법률에 따라 (1) 수리를 받거나, (2) 교체하거나, (3) 환불을 받을 수 있습니다. 통상적인 마모나 불가항력으로 인한 경우 또는 사용자의 부주의나 과실로 인해 발생한 손상은 보증 대상이 아닙니다. AS를 위한 연락처는 Xiaomi가 승인한 서비스망, Xiaomi 공식 대리점, 또는 귀하에게 제품을 판매한 최종 판매자입니다.

정식으로 수입되지 않은 제품, Xiaomi가 정식으로 제조하지 않은 제품, Xiaomi 또는 Xiaomi 공식 판매자로부터 정당하게 취득한 제품이 아닌 경우 이 보증이 적용되지 않습니다. 관련 법률에 따라서 제품을 판매한 비공식 판매자로부터 품질 보증 혜택을 받을 수 있습니다. 이에 대해서는 제품을 구매한 판매자에게 문의해 주시기 바랍니다.

면책 조항: 본 사용설명서에 포함된 제품, 액세서리, 사용자 인터페이스, 기타 구성요소나 그림은 참고용이며 실제 제품과 조금 다를 수 있습니다. 이 매뉴얼은 Xiaomi 또는 Xiaomi 단계 기업에서 발행합니다. 이 설명서 또는 관련 프로그램, 장비에 대한 부정확한 정보와 오탈자는 사전 통지 없이 변경될 수 있습니다. 이러한 변경 사항은 최신 버전의 설명서에 게시됩니다.

제조자(상호): Xiaomi Communications Co., Ltd.
주소: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085
수입사: 샤오미테크놀로지코리아 유한책임회사
주소: 서울특별시 중구 을지로5길 26, 13층 (수하동, 미래에셋센터원)
A/S 번호: 070-8015-1154
중국 제조

본 제품은 공정거래위원회 고시 소비자분쟁해결기준에 의거 교환 또는 보상 받을 수 있습니다.
제조사가: 별도 표시
제품 관련 정보는 www.mi.com/kr/를 방문해 주시기 바랍니다.



R-R-xmi-M2546E1

Terhubung dengan Aplikasi



1. Pindai kode QR untuk mengunduh dan menginstal aplikasi Xiaomi Earbuds untuk menikmati lebih banyak fitur.
2. Ikuti petunjuk di layar aplikasi untuk menghubungkan headphone.

Catatan: Pastikan Bluetooth ponsel Anda aktif. Selama proses koneksi, dekatkan headphone ke ponsel Anda.

*Aplikasi Xiaomi Earbuds mendukung ponsel dengan Android 7.0 atau lebih baru serta iOS 14.0 atau lebih baru.

*Harap perbarui aplikasi ke versi terbaru.

Spesifikasi

Produk: Wireless Headphones	Suhu Operasi: 0°C sampai 45°C
Model: M2546E1	Jangkauan Nirkabel: 10 m
Port Pengisian Daya: Tipe-C	(di lingkungan bebas penghalang)
Masukan headphone: 5 V ~600 mA	Frekuensi Operasi: 2400 MHz hingga 2483.5 MHz
Konektivitas Nirkabel: Bluetooth® 5.4	Daya Transmisi Maksimum: <20 dBm (untuk UE)

Tanda kata dan logo Bluetooth® adalah merek dagang terdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan segala penggunaan merek tersebut oleh Xiaomi Inc. adalah berdasarkan lisensi. Merek dagang dan nama dagang lainnya adalah milik masing-masing pemiliknya.

Produk ini hanya mendukung sistem Android atau iOS tertentu. Untuk informasi lebih detail, buka halaman produk di www.mi.com.

Catatan: Karena karakteristik koneksi sinyal Bluetooth, dalam lingkungan padat dengan interferensi sinyal elektromagnetik 2.4 Ghz, koneksi kadang terputus atau suara hilang.

Informasi Pemusnahan dan Daur Ulang WEEE



Semua produk yang disertai simbol ini adalah limbah peralatan elektrik dan elektronik sehingga tidak boleh dicampur dengan limbah rumah tangga yang tidak disortir. Oleh karena itu, Anda harus melindungi kesehatan manusia dan lingkungan dengan menyerahkan limbah peralatan Anda ke titik pengumpulan yang ditunjuk untuk daur ulang limbah peralatan elektrik dan elektronik, ditentukan oleh pemerintah atau otoritas setempat. Proses pemusnahan dan daur ulang yang benar akan membantu mencegah potensi konsekuensi negatif terhadap kesehatan manusia dan lingkungan. Hubungi pemasang atau otoritas setempat untuk mendapatkan informasi lebih lanjut tentang lokasi serta syarat dan ketentuan titik pengumpulan tersebut.

Tindakan Pencegahan

Sebelum menggunakan dan mengoperasikan perangkat ini, baca tindakan pencegahan berikut untuk memastikan kinerja perangkat optimal dan hindari penggunaan yang berbahaya atau pengoperasian yang tidak diotorisasi.

- Untuk mencegah kerusakan pada lapisan permukaan atau tampilan dudukan headphone, jangan sering membersihkan produk ini dengan alkohol berkonsentrasi tinggi atau pembersih yang mengandung pelarut (seperti parfum). Disarankan untuk mengelap perlahan dengan kain lembut yang kering atau kain lembut yang sedikit lembap, lalu pastikan tetap kering setelah dibersihkan.
- Informasi produk dan tanda sertifikasi tertera pada headphone.
- Jangan menggunakan earbud saat mengemudi. Patuhi semua peraturan yang berlaku di kawasan atau negara Anda.
- Saat mengisi daya produk ini, gunakan hanya kabel USB-C yang kompatibel dengan model ini dan adaptor daya bersertifikasi keamanan yang mematuhi peraturan setempat.
- Jangan membongkar, memukul, meremukkan, atau membuang produk ke dalam api, karena dapat menyebabkan ledakan.
- Baterai polimer litium di dalam band ini tidak dapat dilepas. Untuk menghindari kerusakan pada baterai atau band, jangan mengganti baterai sendiri. Menggunakan baterai dengan tipe yang tidak tepat berisiko menyebabkan ledakan. Jangan buang baterai bekas bersama dengan sampah rumah tangga. Buang band dan baterai bekas sesuai dengan hukum dan peraturan setempat.

- Pembuangan baterai ke dalam api atau oven panas maupun penghancuran ataupun pemotongan baterai secara mekanis yang dapat menyebabkan ledakan.
- Jangan menggunakan produk selama hujan petir. Hujan dapat mengganggu fungsi produk dan meningkatkan risiko tersengat listrik.
- Meninggalkan baterai di lingkungan dengan suhu sekitar sangat tinggi yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Baterai yang berada di lingkungan dengan tekanan udara sangat rendah yang dapat menyebabkan ledakan atau kebocoran cairan maupun gas yang mudah terbakar.
- Produk ini bukan mainan. Headphone dan aksesoris dapat berisi komponen kecil yang dapat menyebabkan tercedak atau cedera lainnya. Jauhkan produk ini dari jangkauan anak-anak.
- Segera hentikan penggunaan produk dan mintalah bantuan medis apabila area kontak di kulit Anda menunjukkan gejala kemerahan atau bengkak.
- Mengaktifkan peredam bising dapat memengaruhi kesadaran Anda akan suara dan alarm di sekitar. Pastikan Anda berada di lingkungan yang aman sebelum menggunakan fungsi ini.
- Untuk mencegah gangguan pendengaran, jangan menggunakan volume tinggi dalam waktu yang lama.
- Simbol menunjukkan tegangan DC.

PEMBERITAHUAN GARANSI

Sebagai konsumen Xiaomi, Anda mendapatkan manfaat dari garansi tambahan dengan kondisi tertentu. Xiaomi menawarkan manfaat garansi kepada konsumen tertentu yang merupakan tambahan dari, dan tidak menggantikan, garansi sah apa pun yang terdapat dalam undang-undang konsumen di negara Anda. Jangka waktu dan ketentuan terkait garansi sah disediakan oleh hukum setempat masing-masing. Untuk mengetahui informasi selengkapnya tentang manfaat garansi konsumen, silakan lihat situs web resmi Xiaomi <https://www.mi.com/id/id/support/>. Kecuali dilarang oleh hukum atau dijamin oleh Xiaomi, layanan punjual hanya akan tersedia di negara atau daerah tempat pembelian produk. Sesuai dengan garansi konsumen, Xiaomi dengan kebijakannya sendiri akan memperbaiki, mengganti, atau mengembalikan uang pembelian produk Anda hingga sejauh yang diizinkan oleh hukum. Tetapi keausan normal, keadaan kasar, penyalahgunaan, atau kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kesalahan pengguna tidak dijamin. Orang yang dapat dihubungi untuk layanan punjual dapat ditentukan oleh jaringan layanan resmi Xiaomi, distributor resmi Xiaomi, atau vendor akhir yang menjual produk kepada Anda. Jika ragu, silakan hubungi orang bersangkutan yang disebutkan oleh Xiaomi.

Produk yang tidak diimpor dan/atau tidak diproduksi sewajarnya oleh Xiaomi dan/atau tidak diperoleh secara sewajarnya dari Xiaomi atau penjual resmi Xiaomi tidak masuk dalam cakupan garansi yang ada saat ini. Sesuai dengan hukum yang berlaku, Anda dapat memperoleh manfaat garansi dari ritel tidak resmi yang menjual produk. Oleh karena itu, Xiaomi menghimbau Anda untuk menghubungi ritel tempat Anda membeli produk.

Penafian: Ilustrasi produk, aksesoris, antarmuka pengguna, dan elemen lain dalam Petunjuk Penggunaan ini adalah diagram skematik sebagai rujukan saja, dan mungkin sedikit berbeda dari produk sebenarnya. Petunjuk penggunaan ini diterbitkan oleh Xiaomi atau perusahaan di dalam ekosistem Xiaomi. Salah ketik dan ketidakakuratan informasi di dalam petunjuk penggunaan ini atau program dan/atau peralatan terkait dapat diubah tanpa pemberitahuan sebelumnya. Perubahan tersebut akan disebutkan dalam petunjuk penggunaan versi terbaru.

Diproduksi oleh: Xiaomi Communications Co., Ltd.
Alamat: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Diimpor oleh: PT. Xiaomi Communications Indonesia
Alamat: One Pacific Place, Suite 9-H,JJ,K, Jalan Jenderal Sudirman Kav. 52-53 Lot. 3 & 5, Kota Adm. Jakarta Selatan, Provinsi DKI Jakarta, Indonesia
Kode Pos: 12190
Dibuat di Tiongkok

Untuk informasi selengkapnya, kunjungi www.mi.com

การเชื่อมต่อกับแอป



1. สแกนหรือ QR เพื่อหาวิธีโหลดและติดตั้งแอป Xiaomi Earbuds เพื่อใช้งานคุณสมบัติเพิ่มเติม
2. ทำตามคำแนะนำบนหน้าจอแอปเพื่อเชื่อมต่อหูฟัง

หมายเหตุ: โปรดตรวจสอบให้แน่ใจว่าเปิดใช้งาน Bluetooth บนโทรศัพท์แล้ว ระหว่างการเชื่อมต่อให้วางหูฟังไว้ใกล้โทรศัพท์.

- * แอป Xiaomi Earbuds รองรับโทรศัพท์มือถือที่ใช้ Android 7.0 ขึ้นไป และ iOS 14.0 ขึ้นไป
- * โปรดอัปเดตแอปเป็นเวอร์ชันล่าสุด

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อ: Wireless Headphones
รุ่น: M2546E1
โหมดการชาร์จ: Type-C
อินพุตพุต: 5 V – 600 mA
การเชื่อมต่อไร้สาย: Bluetooth 5.4

อุณหภูมิที่เหมาะสมในการทำงาน: 0°C ถึง 45°C
ระยะสัญญาณไร้สาย: 10 ม. (พื้นที่เปิดโล่งโดยไม่มีสิ่งกีดขวาง)
ความถี่การทำงาน: 2400 MHz ถึง 2483.5 MHz
พลังงานสูงสุดที่ส่ง: <20 dBm

เครื่องหมายที่เป็นคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Xiaomi Inc. อยู่ภายใต้ใบอนุญาต เครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่น ๆ เป็นของเจ้าของนั้น ๆ

เข้ากันได้กับ: ผลิตภัณฑ์ที่รองรับแพลตฟอร์ม Android หรือ iOS บนระบบเท่านั้น สำหรับข้อมูลโดยละเอียด โปรดตรวจสอบหน้าผลิตภัณฑ์บน www.mi.com

หมายเหตุ: เนื่องจากลักษณะการเชื่อมต่อของสัญญาณ Bluetooth ในสภาพแวดล้อมที่มีความหนาแน่นสูงซึ่งมีการรบกวนสัญญาณแม่เหล็กไฟฟ้า 2.4 GHz อาจมีการตัดการเชื่อมต่อเป็นครั้งคราวหรือไม่เสถียร

ข้อพึงระวัง

ก่อนใช้และใช้งานอุปกรณ์นี้ โปรดอ่านข้อควรระวังต่อไปนี้เพื่อให้แน่ใจว่าอุปกรณ์มีประสิทธิภาพสูงสุด และหลีกเลี่ยงการใช้งานที่เป็นอันตรายหรือการทำงานที่ไม่ได้รับอนุญาต

- เพื่อหลีกเลี่ยงความเสียหายต่อฮาร์ดแวร์หรือลักษณะของตัวผลิตภัณฑ์ โปรดอย่าขีดข่วนความสะอาดผลิตภัณฑ์บ่อยครั้งด้วยผ้าเนื้อนุ่มชุบน้ำหมาดๆ และหลีกเลี่ยงการวางในที่ชื้น
- ชาร์จผลิตภัณฑ์และปฏิบัติตามการรับรองความปลอดภัย
- อย่าใช้ Earbuds ขณะขับรถ และปฏิบัติตามกฎระเบียบที่เกี่ยวข้องในภูมิภาคหรือประเทศของคุณ
- ขณะชาร์จผลิตภัณฑ์นี้ โปรดใช้สายพาสาย USB-C ที่รองรับรุ่นนี้ และอะแดปเตอร์ให้ได้รับการรับรองความปลอดภัยซึ่งเป็นไปตามข้อกำหนดของจีน
- ห้ามแยกชิ้นส่วน กระแทก บด หรือโยนผลิตภัณฑ์เข้ากองไฟ เนื่องจากอาจทำให้เกิดการระเบิดได้
- ผลิตภัณฑ์นี้มีแบตเตอรี่ในตัวที่ไม่สามารถถอดหรือเปลี่ยนได้ เพื่อให้แน่ใจว่าแบตเตอรี่หรือผลิตภัณฑ์เกิดความเสียหาย โปรดถอดออกหรือปิดแหล่งแบตเตอรี่ด้วยตนเอง การเปลี่ยนแบตเตอรี่ทำได้โดยผู้ให้บริการที่ได้รับอนุญาตเท่านั้น และจะต้องเปลี่ยนตามด้วยชิ้นส่วนประเภทเดียวกัน การเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยไม่ถูกประเภทอาจทำให้อุปกรณ์ป้องกันเสียหายได้ (เช่น การติดไฟ การระเบิด) และควรระวังไฟไหม้หรือไฟไหม้ที่มีฤทธิ์กัดกร่อน อย่าทิ้งแบตเตอรี่กับขยะในบ้านทั่วไป หากกำจัดผลิตภัณฑ์นี้และแบตเตอรี่ให้ใช้งานแล้วจะต้องปฏิบัติตามกฎหมายและข้อบังคับท้องถิ่น
- การกำจัดแบตเตอรี่โดยการนำหรือการใส่แบตเตอรี่ลงในไฟหรือขยะ หรือการบดหรือการตัดแบตเตอรี่จึงอาจก่อให้เกิดการระเบิดได้
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์นี้ในระหว่างที่เกิดพายุฟ้าผ่าบนเอง พายุฝนฟ้าคะนองอาจทำให้เกิดผลิตภัณฑ์ทำงานผิดปกติและเพิ่มความเสี่ยงต่อการเกิดไฟไหม้
- การใช้อุปกรณ์แบตเตอรี่ในสภาพแวดล้อมโดยรอบที่อุณหภูมิสูงมากอาจก่อให้เกิดการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- แบตเตอรี่ที่อยู่ในช่วงแรงดันอาจทำให้นักการระเบิดหรือการรั่วไหลของของเหลวหรือก๊าซไวไฟได้
- ผลิตภัณฑ์นี้มีน้ำหนักเบา หูฟังและอุปกรณ์เสริมอาจมีชิ้นส่วนขนาดเล็กซึ่งอาจทำให้เด็กหรือเด็กอ่อนตกหรือบาดเจ็บ ผลิตภัณฑ์นี้ให้หนักเกินไป
- โปรดหยุดใช้ผลิตภัณฑ์นี้ทันทีและขอรับความช่วยเหลือทางการแพทย์ หากบริเวณที่สัมผัสกับผิวของคุณเริ่มมีผื่นแดงหรือวาม
- การเปิดใช้งานการตัดสินใจระหว่างขณะเชื่อมต่อการใช้งานหรือการชาร์จและการเตือน ตรวจสอบให้แน่ใจว่าคุณอยู่ในสภาพแวดล้อมที่ปลอดภัยก่อนที่จะใช้ฟังก์ชันนี้
- เพื่อป้องกันไม่ให้อุปกรณ์การได้ยินหรือการได้ยินได้รับบาดเจ็บ อย่าใช้อุปกรณ์ที่ระบุด้วยเครื่องหมายเป็นเวลานาน
- สัญลักษณ์แสดงถึงแรงดันไฟฟ้า DC

ประกาศการรับประกัน

ในฐานะผู้บริโภคของ Xiaomi คุณจะได้รับประโยชน์ภายใต้เงื่อนไขของการประกาศการรับประกันเพิ่มเติม Xiaomi เสนอประโยชน์ด้านการรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประการ ซึ่งจะเป็นส่วนที่เพิ่มเติมและไม่มีแทนที่การรับประกันตามกฎหมายใด ๆ ที่ให้ไว้โดยกฎหมายคุ้มครองผู้บริโภคแห่งชาติของจีน ระยะเวลาและเงื่อนไขที่เกี่ยวข้องกับการรับประกันตามกฎหมายอยู่ภายใต้กฎหมายในประเทศของคุณตามลำดับ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับประโยชน์จากการรับประกันสำหรับผู้บริโภค โปรดอ้างอิงเว็บไซต์ทางการของ Xiaomi (<https://www.mi.com/global/support/warranty>) เกี่ยวกับการรับประกันที่ห้ามโดยกฎหมาย หรือสัญญาใบรับประกัน Xiaomi บริการหลังการขายที่อนุญาตได้ตามประเทศหรือภูมิภาคของเรามีผลิตภัณฑ์ครั้งแรก ภายใต้การรับประกันสำหรับผู้บริโภคบางประเทศที่กฎหมายอนุญาตเฉพาะ Xiaomi ซ่อมแซม เปลี่ยน หรือคืนเงินสำหรับผลิตภัณฑ์ของคุณ การบริการตามปกติ เพื่อดูรายละเอียด การใช้งานที่ผิด หรือความเสียหายที่เกิดจากความประมาทเลินเล่อ หรือจากความผิดพลาด ซึ่งจะไม่ได้รับการรับประกัน ผู้ติดต่อสำหรับบริการหลังการขายจะเป็นบุคคลใดก็ได้ในเครือข่ายการให้บริการที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi ผู้แทนจำหน่ายที่ได้รับอนุญาตจาก Xiaomi หรือผู้จำหน่ายชั้นสุดท้ายที่ขายผลิตภัณฑ์ให้คุณ หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อลูกค้าสัมพันธ์ของ Xiaomi อาจระบุตัวบุคคลได้

ผลิตภัณฑ์ที่ได้รับการนำเข้าอย่างถูกต้อง และ/หรือไม่ได้ผลิตอย่างถูกต้องโดย Xiaomi และ/หรือไม่ได้มีหมายเลขถูกต้องจาก Xiaomi หรือผู้ขายอย่างเป็นทางการของ Xiaomi จะไม่ได้รับความคุ้มครองจากการรับประกันปัจจุบัน ตามกฎหมายที่บังคับใช้ คุณอาจได้รับประโยชน์จากการรับประกันจากผู้ถือเอาไปไม่ผ่านทางบริษัทขายผลิตภัณฑ์ ดังนั้น Xiaomi ขอแนะนำให้คุณติดต่อลูกค้าสัมพันธ์ของคุณผลิตภัณฑ์

ข้อความปฏิเสธความรับผิดชอบ: ภาพผลิตภัณฑ์ อุปกรณ์เสริม อินเทอร์เน็ตฟูลซีดี และองค์ประกอบอื่น ๆ ในคู่มือใช้ถือเป็นคำแนะนำอย่างง่ายเพื่อการอ้างอิงเท่านั้น และอาจมีความแตกต่างจากผลิตภัณฑ์จริงเล็กน้อย คู่มือฉบับนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรือองค์กรในเครือข่าย Xiaomi ข้อผิดพลาดในการพิมพ์และข้อผิดพลาดที่ถูกต้องในคู่มือฉบับนี้ คู่มือฉบับนี้เผยแพร่โดย Xiaomi หรืออุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องอาจมีการเปลี่ยนแปลงโดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า ซึ่งการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวจะแจ้งให้ทราบในคู่มือฉบับล่าสุด

ผลิตภัณฑ์: Xiaomi Communications Co., Ltd.
ที่อยู่: #019, 9th Floor, Building 6, 33 Xi'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่ www.mi.com

เครื่องหมายและอุปกรณ์นี้ ความสอดคล้องตามมาตรฐานหรือข้อกำหนดทางเทคนิคของกสทช.



กสทช.

เครื่องวิทยุคมนาคมนี้ ได้รับยกเว้น ไม่ต้องได้รับอนุญาตให้ใช้ ซึ่งเครื่องวิทยุคมนาคมหรือตั้งสถานีวิทยุคมนาคมตามประกาศ กสทช. เรื่อง เครื่องวิทยุคมนาคม และสถานีวิทยุคมนาคมที่ได้รับยกเว้นไม่ต้องได้รับอนุญาตวิทยุคมนาคมตามพระราชบัญญัติวิทยุคมนาคม พ.ศ. 2498



กสทช. | โทรคมนาคม

กำกับดูแลเพื่อประชาชน

Call Center 1200 (InswS)

Uygulama ile bağlanma



1. QR kodunu tarayarak Xiaomi Earbuds uygulamasını indirin ve yükleyin, daha fazla özelliklerden yararlanın.
2. Kulaklığı bağlamak için uygulamadaki ekran yönergelerini izleyin.

Not: Telefonunuzun Bluetooth'unun açık olduğundan emin olun. Bağlantı sırasında kulaklığı telefonunuza yakın tutun.

*Xiaomi Earbuds uygulaması, Android 7.0 ve üzeri ile iOS 14.0 ve üzeri işletim sistemine sahip cep telefonlarını destekler.

*Lütfen uygulamayı en son sürümüne güncelleyin.

Teknik özellikler

Ad: Wireless Headphones

Model: M2546E1

Şarj Bağlantı Noktası: Type-C

Kulaklık girişi: 5 V = 600 mA

Kablosuz Bağlantı: Bluetooth® 5.4

Çalışma Sıcaklığı: 0 °C ila 45 °C

Kablosuz Erişim Alanı: 10 m (engelsiz bir ortamda)

İşletim Frekansı: 2400 MHz ila 2483,5 MHz arası

Maksimum Verici Gücü: <20 dBm (AB için)

Bluetooth® sözcüğü markası ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve söz konusu markaların Xiaomi inc. tarafından kullanımı lisansa tabiidir. Diğer ticari markalar ve ticari adlar ilgili sahiplerine aittir.

Uyumluluk: Bu ürün yalnızca bazı Android veya iOS sistemlerini destekler. Ayrıntılı bilgi için lütfen www.mi.com adresinden ürün sayfasını inceleyin.

Not: Bluetooth sinyalinin bağlantı özelliklerinden dolayı 2,4 GHz elektromanyetik sinyal parazitlerinin olduğu yoğun ortamlarda zaman zaman bağlantı kesilmeleri olabilir veya ses gelmeyebilir.

WEEE Bilgileri



Bu sembolü taşıyan tüm ürünler, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarıdır (2012/19/EU sayılı direktifte WEEE olarak belirtilmiştir) ve bunların sınıflandırılmış evsel atıklarla birlikte atılması gerekir. Bunun yerine ekipman atıklarını, elektrikli ve elektronik ekipman atıklarının geri dönüşümü için devlet veya yerel makamlar tarafından belirlenmiş bir toplama noktasına teslim ederek insan sağlığı ve çevreyi korumanız gerekir. Doğru imha ve geri dönüşüm, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olası olumsuz sonuçları önlemeye yardımcı olur. Söz konusu toplama noktaları ve bu tür toplama noktalarının koşulları ve şartları ile ilgili daha fazla bilgi için lütfen kurulumcuya veya yerel makamlara başvurun.



CE işareti ürüne ve dahili bataryaya uygulanmaktadır. İşbu belge ile Xiaomi Communications Co., Ltd., radyo ekipmanı tipi M2546E1 ürününün 2014/53/EU Direktifi ve (EU) 2023/1542 Yönetmeliğine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine şu adresten ulaşılabilir: <http://www.mi.com/global/service/support/declaration.html>

Önemli Güvenlik Bilgileri

- Bu cihazı kullanmadan ve çalıştırmadan önce, optimum cihaz performansını sağlamak ve tehlikeli kullanımı veya yetkisiz işlemlerden kaçınmak için aşağıdaki önerileri okuyun.
- Kulaklık standının yüzeyi kaplanmasını veya görünümünün zarar görmesini önlemek için bu ürünü yüksek konsantrasyonlu alkol veya çözücü içeren temizlik maddeleriyle (ör. parfüm) sık sık silmeyin. Yumuşak kuru bir bezle veya hafif nemli yumuşak bir bezle nazikçe silmeniz ve sildikten sonra kuru tutmanız önerilir.
 - Ürün bilgileri ve sertifikasyon işaretleri kulaklığın üzerinde yer alır.
 - Kulaklıkları araç sürüşü sırasında kullanmayın ve bölgenizde veya ülkenizde ilgili düzenlemelere uyun.
 - Bu ürünü şarj ederken yalnızca bu modelle uyumlu USB-C kabloları ve yerel düzenlemelere uygun güvenlik sertifikalı güç adaptörlerini kullanın.
 - Patlamaya neden olabileceğinden ürünü sökmeyin, çarpmayın, ezmeyin veya ateşe atmayın.
 - Ürün, çıkarılamayan veya değiştirilemeyen yerleşik bir pille sahiptir. Pili veya ürünün hasar görmesini önlemek için pili kendi başınıza çıkarmayın. Pili yalnızca yetkili servis

sağlayıcılar tarafından değiştirilebilir ve aynı türde pille değiştirilmelidir. Yanlış tipte bir pil ile değiştirme koruyucu zararı verebilir (yangın çıkarma, patlamaya ve aşındırıcı elektrolit sızıntısı, vs.). Pili, çöp sahasına boşaltılan çöp kutularına atmayın. Pili imha ederken, yerel yasalara ve düzenlemelere uyun.

- Pilin ateşe ya da sıcak bir fırına atılarak imhası veya pilin mekanik olarak ezilmesi ya da kesilmesi bir patlamaya neden olabilir.
- Bu ürünü gök gürültülü fırtınalarda kullanmayın. Fırtınalar ürünün arızalanmasına veya elektrik çarpması riskinin artmasına neden olabilir.
- Pilin ağır yüksek sıcaklığa sahip bir ortama bırakılması bir patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
- Pilin ağır düşüş veya basınca maruz kalması bir patlamaya ya da yanıcı sıvı veya gazların sızmasına neden olabilir.
- Bu ürün oyuncak değildir. Kulaklık ve aksesuarlar küçük parçalar içerebilir; bu parçalar boğulmaya veya başka yaralanmalara neden olabilir. Bu ürünü çocukların erişemeyeceği yerde saklayın.
- Ürünün cildinize temas ettiği bölgede kızarıklık veya şişme belirtileri varsa lütfen ürünü kullanmayı derhal bırakın ve tıbbi yardım alın.
- Gürültü engelleyici etkinleştirmek, çevredeki sesler ve alarmlar hakkındaki farkındalığınızı etkileyebilir. Bu işlevi kullanmadan önce güvenli bir ortamda olduğunuzdan emin olun.



Olası işitme kaybını önlemek için yüksek ses seviyesinde uzun süre kullanmayın.

--- Sembol, DC voltajını gösterir.

GARANTİ BİLDİRİMİ

Bir Xiaomi tüketicisi olarak, belirli koşullar altında ek garantilerden faydalanırsınız. Xiaomi, ulusal tüketici yasalarının tarafından sağlanan yasal garantilerin yerine değil, bunlara ek olarak sağlanan özel tüketici garantisi avantajları sunar. Yasal garantilerle ilgili süre ve koşullar ilgili yerel yasalar tarafından sağlanır. Tüketici garantisi sunulan avantajlar hakkında daha fazla bilgi edinmek için lütfen Xiaomi'nin resmi web sitesine başvurun: <https://www.mi.com/global/support/warranty>. Yasalara engellendiği veya Xiaomi'nin farkli vaatlerde bulunduğu durumlarda haricinde, satış sonrası hizmetler ilk satın alınım yapıldığı ülke veya bölge ile sınırlı olacaktır. Tüketici garantisi kapsamında ve yasalardan izin verdiği ölçüde Xiaomi, kendi takdirine bağlı olarak ürününüzü onarır, değiştirir veya iade eder. Normal aşınma ve yıpranma, mücbir sebepler, kullanıcı ihmali veya kusurundan kaynaklanan kötüye kullanımı veya zararlar garanti kapsamında yer almaz. Satış sonrası hizmet için irtibat kişisi, Xiaomi yetkili servis açığında çalışan herhangi bir kişi, Xiaomi yetkili dağıtıcılara veya ürünleri satın aldığınız nihai satıcı olabilir. Emin değilseniz lütfen Xiaomi'ni bilgilerebileceği ilgili kişiyle iletişime geçin.

Usulünce ithal edilmemiş ve/veya Xiaomi tarafından usulüne uygun olarak üretilmemiş ve/veya Xiaomi veya Xiaomi'nin resmi satıcısından usulüne uygun olarak alınmış ürünler, bu garantiler kapsamında değildir. Yürürlükteki yasalara göre, ürünün satışını yapmış olan, resmi olmayan satıcılardan sunduğu garantilerden yararlanabilirsiniz. Bu nedenle, Xiaomi sizi ürünün satın aldığınız satıcıyla iletişim kurmaya davet ediyor.

Sorumluluk reddi: Bu kullanım kılavuzundaki ürün, aksesuarlar, kullanıcı ararimleri ve diğer öğelerin resimleri yalnızca referans amaçlı şematik diyagramlardır ve gerçek üründen biraz farklı olabilir. Bu kılavuz Xiaomi veya Xiaomi'nin ekosistemindeki bir kuruluş tarafından yayınlanmaktadır. Bu kılavuzda veya ilgili programlarda ve/veya ekipmanlarda yer alan yazım hataları ve yanlış bilgiler önceden haber verilmeksizin değiştirilebilir. Bu tür değişiklikler kılavuzun en son sürümünde belirtilecektir.

Üretici: Xiaomi Communications Co., Ltd.

Adres: #019, 9th Floor, Building 6, 33 X'erqi Middle Road, Haidian District, Beijing, China, 100085

Daha fazla bilgi için lütfen www.mi.com'u ziyaret edin



- EL** Σαρώστε τον κωδικό QR για να δείτε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο.
- HU** Szkenelje be a QR-kódot az elektronikus kézikönyv megtekintéséhez.
- BG** Сканирайте QR кода, за да видите електронното ръководство.
- SR** Molimo vas da skenirate QR kod kako biste pregledali elektronsko uputstvo.
- HR** Skenirajte QR kod da biste vidjeli elektronički priručnik.
- LT** Prašome nuskaityti QR kodą, kad peržiūrėtumėte elektroninį vadovą.
- SK** Prosím, naskenujte QR kód na zobrazenie elektronickej príručky.
- RO** Vă rugăm să scanați codul QR pentru a vizualiza manualul electronic.
- VN** Vui lòng quét mã QR để xem sách hướng dẫn sử dụng.



0301001364-GY

User Manual Version: V1.0